Trong bài nói chuyện gần 2 tiếng đồng hồ trên hệ thống T.H tối 1-10 TT Nguyễn-văn-Thiệu kêu gọi:

ĐỪNG HIẾN DÂNG CƠ HỘI CHO C.S. THÔN TÍNH MIỀN NAM V.N.

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

Năm thứ 10 ● Số 2899 Thứ Năm 3.10.74 ★ 18 tháng 8, năm Giáp Dần ● 4 trang giá 50$

TIỀN TUYẾN

★ TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO ★

TÒA-SOẠN: HỘP THƯ SỐ 4 SG.
Điện-Thoại: 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG

TY QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ:
140. Lê-Lai. Saigon 2 - Đ.T.: 96.034

- **Quân Đội phải dứt điểm tham nhũng ngày 1-11-74, Hành Chánh 31-12-74.**
- **Đồng loạt mở thêm quán cơm xã hội trên toàn quốc.**
- **Sửa đổi qui chế báo chí và chính đảng để chuẩn bị cho cuộc bầu cử 1975.**
- **Hòa hợp, Hòa giải Dân tộc là phải làm thế nào buộc CS tôn trọng HĐ Ba Lê để tiến đến Tổng tuyển cử.**

SAIGON (TT).— Với 1 giờ 57 phút do hệ thống truyền thanh, truyền hình Quốc gia truyền đi vào lúc 20 giờ tối 1-10-1974, Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu đã nói chuyện với đồng bào và anh chị em chiến sĩ cán bộ về hiện tình đất nước, về vấn đề thực thi hiệp định Ba Lê, việc bài trừ tệ trạng tham nhũng trong Quân đội cũng như trong chính quyền, vấn đề hòa hợp và hòa giải dân tộc, vấn đề tự do dân chủ, liên quan đến qui chế báo chí, chính đảng và vấn đề kinh tế xã hội.

Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa NGUYỄN-VĂN-THIỆU nói chuyện cùng đồng bào và anh chị em chiến sĩ và cán bộ toàn quốc ngày 1-10-1974.

Nội dung bài nói chuyện của Tổng Thống là kêu gọi toàn thể Dân, Quân, đừng để cho Cộng sản cướp đất, giành dân bằng võ lực, bằng quân sự, bằng hành động xâm lăng và bằng hành động phá hoại, khủng bố, đồng thời, trong nội bộ Quốc gia. ĐỪNG TẠO MÔI TRƯỜNG, ĐỪNG HIẾN DÂNG CƠ HỘI GIÚP CHO CỘNG SẢN THÔN TÍNH MIỀN NAM NÀY ĐỂ CHÚNG ĐÔ HỘ CHÚNG TA.

Tổng Thống nhấn mạnh rằng, ba tháng trước khi có hiệp định Balê 27-1-73, Tổng Thống đã cảnh giác đồng bào là, tuy sẽ có hiệp định được ký kết, nhưng đồng bào đừng quá tin tưởng là sẽ có hòa bình thật sự, nghĩa là đừng quá tin tưởng vào thiện chí của Cộng sản.

Sau ba tháng tranh đấu để bác bỏ hiệp định hòa bình có thể đưa miền Nam này vào tay Cộng sản một cách trọn vẹn, chúng ta đã ký vào một hiệp định hòa bình đặt để những căn bản những điều kiện để vãn hồi hòa bình ở miền Nam, mà không hiến dâng miền Nam này một cách giản dị vào tay CS.

Tổng Thống nhắc lại rằng, trong ba tháng tranh đấu đó, Tổng Thống đã nhờ sự ủng hộ của toàn dân, toàn quân mới đã phá được hiệp định mà Cộng sản muốn ép buộc đồng minh của chúng ta ký vào. VÀ MUỐN ÉP BUỘC ĐỒNG MINH CỦA CHÚNG TA ÉP BUỘC CHÚNG TA KÝ VÀO ĐÓ. NHƯNG CHÚNG TA ĐÃ KHÔNG LÀM VIỆC ĐÓ. Chúng ta đã sửa bản hiệp định đó lại, sửa những điều quan trọng, căn bản để cho khỏi mất nước, rồi ta mới ra cái hiệp định ngày 27-1-1973 mà chúng ta đã ký.

Nhưng mà trước khi ký, Tổng Thống nói thêm rằng, Tổng Thống cũng đã cảnh giác với đồng bào là Cộng sản sẽ vi phạm, sẽ tái xâm lăng, sẽ vẫn còn nuôi mưu đồ thôn tính miền Nam. Và ngày nay, cái điều mà Tổng Thống đã nói đó ĐÃ TRÚNG.

Xin hiểu dùm anh em Quân Đội

Sau khi đưa ra những vi phạm Hiệp định ngưng bắn của CS mỗi ngày mỗi gia tăng cho ta thấy cường độ vi phạm, mức độ vi phạm từ đây cho đến cuối năm 74 sẽ còn hơn năm 1973. TT kêu gọi đồng bào đừng có nghe ai suy diễn, nói rằng cuộc tổng tấn công sẽ không tới, vì sau khi đồng minh của chúng ta quá tin vào thiện chí của Cộngsản mà rút lui hết, đáng lẽ một nửa triệu quânĐồngMinh rút đi, quân số của Quân đội mình phải tăng lên, bởi vì cuộc chiến tranh

XEM TIẾP TRANG 4 6

THÊM MỘT BẰNG CHỨNG LẤN CHIẾM CỦA CỘNG QUÂN

2 căn cứ 25 và 31 ở Kontum bị CQ tấn công
Q.Nam: Dù đánh tan Cộng quân tại Đại Lộc

● TRUNG TƯỚNG PHẠM QUỐC THUẦN KHÔNG HỀ CÓ Ý CHỤP MŨ VÀ ĐƯA RA MỘT LỜI TUYÊN BỐ NÀO LIÊN HỆ ĐẾN CÁC PHONG TRÀO TRANH ĐẤU. ★ NHẤT-GIANG

SAIGON 2-10 (NG) - Vì áp lực của cộng quân 2 căn cứ 25 và 31 ở vị trí từ 2cs500 đến 5cs Tây Nam và Bắc Chương Nghĩa thuộc tỉnh Kontum đã phải di tản về Chương Nghĩa trong ngày 1-10-74.

PNV/QS Trung Tá Lê trung Hiền sáng 2-10 đã cho biết như trên và tin chi tiết cho biết thêm lúc 14g chiều 1-10 Cộng quân đã tấn công căn cứ 31 do một đơn vị Trừ Địa phương Quân trú đóng trong vùng 5cs B Chương Nghĩa, vì áp lực của Cộng quân đơn vị này đã phải di chuyển xuống phía Nam.

Đồng thời lúc 17g30 chiều 30-9 Cộng quân pháo kích và tấn công vào căn cứ 25 do một Trung đội Địa phương trú đóng trong vùng 2cs500 TN Chương Nghĩa vì áp lực của cộng quân đơn vị này đã di chuyển về chi khu Chương Nghĩa.

Ngoài ra trong 24 giờ qua Cộng quân đã vi phạm thêm 80 hoạt động quân sự. Đồng thời các hoạt động phá rối của Cộng quân cũng đã gây cho 7 thường dân tử thương 26 bị thương và 26 bị bắt cóc.

QUẢNG NAM: Lúc 10g10 sáng 1-10, 1 thành phần Nhảy Dù đã giao tranh với Cộng quân trong vùng 15cs TTB quận lỵ Đại Lộc. Lực lượng ta đã hạ 30 Cộng quân và tịch thu 14 vũ khí cùng 1 máy truyền tin. Phía ta có 1 binh sĩ tử thương và 10 bị thương.

Các đơn vị khác của ta ngày 1-10 cũng đã hạ 12 Cộng quân và tịch thu 4 vũ khí trong các trận giao tranh lẻ tẻ do Cộng quân chủ động trong các quận Hiếu Đức, Duy Xuyên và Đại Lộc. Phía ta có 1 binh sĩ tử thương và 7 bị thương.

Cộng quân ngày 1-10 pháo kích 137 quả đạn súng cối vào 10 vị trí ta trong các khu vực Quế Sơn, Đại Lộc và Duy Xuyên gây cho 2 binh sĩ ta bị thương.

BÌNH ĐỊNH: Ngày 1-10 các thành phần BB đã hạ 8 Cộng quân và tịch thu 1 vũ khí trong các trận giao tranh lẻ tẻ do Cộng quân chủ động trong các vùng 8 và 10cs BTB quận lỵ Phù Mỹ. Phía ta có 2 binh sĩ bị thương.

PHÚ YÊN: Sáng 1-10, 1 thành phần ĐPQ đã hạ 5 Cộng quân và

XEM TIẾP TRANG 4 9

VNCH BÁC BỎ LỜI TUYÊN BỐ SAI LẠC CỦA P. Đ. THỤY ĐIỂN TẠI LHQ

SAIGON 1-10.— Văn phòng Quan Sát Viên Thường Trực Việt Nam Cộng Hòa ở Nữu Ước ngày 26-9-74 đã phổ biến đến các Phái đoàn tham dự khóa họp thứ 29 Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc và báo chí bản tuyên bố nguyên văn như sau:

«Tiếp theo lời tuyên bố sai lạc ngày 25-9-1974 về vấn đề Việt Nam của Phái đoàn Thụy Điển tại khóa họp thứ 29 Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc, Quan sát viên thường trực Việt Nam Cộng Hòa thấy cần nói rõ lại các điểm sau đây:

(Xem tiếp 1 trang 4)

Đức Hồng Y AGNELO ROSSI viết báo ghi nhận:

Dân quê V.N.C.H. bỏ làng vì chán ghét CS dã man

SAIGON 1-10— Đức Hồng Y Agnelo Rossi, Tổng Trưởng Thánh Bộ Truyền Bá Phúc Âm sau chuyến viếng thăm VNCH và Kampuchea hồi tháng Tám vừa qua, mới đây đã viết một bài báo ghi nhận rằng dân tỵ nạn tại VNCH đã phải rời bỏ làng mạc vì chán ghét Cộng sản và những người này đã được các cơ quan Bác ái cũng như Chánh phủ VNCH giúp đỡ tận tình để tái lập cuộc sống.

Trong một bài đăng trên Nhật báo Osservatore Romano, đề ngày 13-9 vừa qua, Đức Hồng Y Agnelo Rossi đã viết «Hai triệu người tỵ nạn tại Kampuchea (25 phần trăm dân số) và hơn 1 triệu tại VN đã bỏ nhà cửa, quê cha đất tổ vì họ chuộng tự do và phó thác mạng sống cho những người yêu thương họ thật sự.

«Trước kia người ta cho rằng, vì sợ những cuộc oanh tạc của quân đội Mỹ nên dân chúng lũ lượt tản cư. Nhưng hiện nay, những cuộc oanh tạc ấy đã chấm dứt, mà dân chúng vẫn tấp nập di cư về miền Nam. Họ hy sinh tất cả liều cả tính mạng để thoát khỏi ách CS. Trái lại, không ai di cư về miền Bắc hay cái gọi là vùng giải phóng».

Đức Hồng Y đã đi thăm nhiều nơi tại VNCH và Ngài nhận xét «những điều kiện an ninh vẫn còn bất thường, vì vẫn còn sự xâm nhập của CS, mặc dù đã ký kết hòa bình, có quốc tế thừa nhận».

Đức Hồng Y viết tiếp «tôi rất cảm kích về sự hiện diện hữu hiệu và sự hăng say của những tổ chức Công giáo nhằm xoa dịu sự đau khổ mối âu lo và nỗi chua xót của hàng triệu người tỵ nạn tại Kampuchea và Nam Việt Nam».

Đức Hồng Y Agnelo Rossi nhận xét «Giáo hội Việt Nam hùng mạnh, phát triển và sống lại như Chúa Ki tô. Đấng đã chịu khổ hình, và giờ đây trong giây phút vinh quang của Giáo hội Việt Nam tôi kêu gọi mối thông cảm, lòng tương thân tương ái và sự phán đoán công minh của anh em Công giáo khắp thế giới.

«Những ai chưa góp phần thoa dịu nỗi thống khổ của dân tộc VN vẫn còn có thể ra tay trợ giúp; bởi vì sau những thử thách của đồi Calvario Thiên chúa quan phòng đã chỉ định nước VN đi rao giảng Phúc âm cho cả phương Đông».

Tin văn quốc nội

BIÊN HÒA 1-10.— Một buổi hội thảo đặc biệt về Chiến dịch «Toàn dân tích cực đấu tranh cho Hòa bình dân tộc» dành cho trên 300 Cán bộ CTCT các cấp thuộc Tiểu Khu Biên Hòa đã được tổ chức hồi 9g30 sáng ngày 1-10-74 tại Hội trường Tỉnh lỵ, dưới quyền chủ tọa của Đại Tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu khu Trưởng Biên Hoà. Hiện diện có Trung Tá TMT Tiểu Khu các sĩ quan thuộc BCH Tiểu khu và các chi khu.

SAIGON 1-10.— Hồi 12 giờ 15 ngày 1-10-1974 Tổng thống VNCH đã tiếp kiến Nghị sĩ Yoshibiko Tsuchiya, Trưởng phái đoàn Quốc Hội Nhật Bản hiện đang viếng thăm VNCH trong 4 ngày.

SAIGON 1-10- Nghị sĩ Yoshibiko Tsuchiya, Chủ Tịch Ủy Ban Tài Chánh Thượng Nghị Viện Nhật

XEM TIẾP TRANG 4 1

Nước đã đến hương lộ 14

SAIGON 1-10.— Saigon Thủy Cục vừa thiết trí xong hệ thống ống cái cung cấp nước tại Hương lộ 14 từ Cầu Tân Hóa đến Cư xá Tân Phú thuộc liên ranh các xã Phú Thọ Hòa, xã Tân Phú và xã Tân Sơn Nhì, thuộc quận Tân Bình tỉnh Gia Định.

Saigon Thủy Cục cho biết những gia chủ nào cư ngụ tại đoạn đường nêu trên muốn xin gắn thủy lượng kế hãy nộp đơn tại Văn phòng Khu Thủy cục Chợ Lớn, số 97 đường Phạm bửu Chí, Saigon 5.

Trên đơn xin đặt thủy lượng kế cần ghi rõ: số nhà thuộc khóm, ấp, xã nào và bảng số nhà.

Tình hình an ninh Đông Nam Á được thảo luận tại Djakarta

DJAKARTA 30-9 (AP) — Thứ Trưởng Quốc phòng William Clements và Tổng Thống Suharto, hôm thứ Hai đã thảo luận về tình hình an ninh tại vùng Đông Nam Á, và về kế hoạch của chính phủ Hoa Kỳ, nhằm thiết lập một căn cứ hải quân trên đảo nhỏ Diego Garcia, ở Ấn Độ Dương.

Dường như ông Clements đã không làm thay đổi được lập trường chống đối của ông Suharto đối với dự án này.

Ông Clements đã nói với các phóng viên như sau: «Chúng tôi đã thảo luận về mối quan tâm chung của chúng tôi là cùng nhau chia sẻ những nỗ lực duy trì hòa bình và an ninh cho vùng này, và chúng tôi cũng đã thảo luận về chương trình hành động của chúng tôi nhằm sớm đạt đến một nền hòa bình và sự ổn định lâu dài cho vùng Đông Nam Á».

Ông cho biết tiếp là ông cũng đã giải thích với Tổng thống Suharto về tầm quan trọng đối với tình

XEM TIẾP TRANG 4 10

CỰU TRUNG TƯỚNG MURRAY CÁO GIÁC VỚI DƯ LUẬN MỸ

Quân BV xâm nhập vào lãnh thổ VNCH đã vượt đến mức độ tối đa 10 Sư Đoàn

★ Nếu Hoa Kỳ không cung cấp đầy đủ viện trợ cho VNCH là vô tình làm hại một Quốc Gia đồng minh.

SAIGON 1-10 (VTX).— Trong một bài nhận định đăng trên tạp chí «US News and World Report», cựu Trung tướng John Murray, vị Tướng cao cấp nhất của Hoa Kỳ từng phục vụ tại Việt Nam trong chức vụ Tùy viên quân sự Tòa Đại sứ Mỹ trong thời gian quân lực Hoa kỳ triệt thoái khỏi Việt Nam đã lên tiếng cảnhcáo dư luận Mỹ rằng các lực lượng CSBV hiện diện bất hợp pháp trên lãnh thổ VNCH đã lên đến mức tối đa, và VNCH cần phải được nhận một sự viện trợ dồi dào hơn của Hoa Kỳ mới có thể chống trả một cách hữu hiệu cuộc xâm lăng của Cộng sản.

Tướng Murray cho biết rằng hiện có đến 10 Sư đoàn chính quy CS BV trên lãnh thổ VNCH, cộng thêm với một số các trung đoàn biệt lập tương đương với quân số của ba Sư đoàn khác, cũng được xâm nhập vào VNCH. Số trung đoàn tác chiến của CS đã lên đến con số cao nhất là 113 trung đoàn, cộng với năm thiết đoàn và ngay trong thời kỳ quân lực Mỹ còn hiện diện tại Việt Nam. Tướng Murray cho biết, số chiến xa của Cộng sản cũng đã không lên cao đến mức hiện thời và không tối tân bằng các chiến xa bây giờ.

Tướng Murray cho biết rằng số chiến xa của Cộng sản hiện được ước lượng chừng 700 chiếc mà có chừng 200 chiếc được ghi nhận tại Quân khu 3. Do đó tướng Murray nhấn mạnh rằng VNCH cần có sự viện trợ dồi dào hơn của Hoa Kỳ.

Ông nói rằng, ông không chắc gì Quốc hội Mỹ đã nhận thức được hiểm họa về việc cắt giảm viện trợ. Và ông nói: «Nhân dân Hoa Kỳ cũng không hiểu rõ được sự kiện chiến cuộc đã gia tăng rất nhiều trong năm qua. Ông kêu gọi cả Quốc Hội và Nhân dân Mỹ hãy chú tâm nhiều hơn đến vấn đề nói trên, vì theo lời ông, nếu chúng ta không cung cấp đầy đủ viện trợ cho VNCH để đối phó với CSBV thì vô tình chúng ta làm hại một quốc gia Đồng minh. (nta).

Mặt khác, trong một chương trình truyền hình đặc biệt, nhà bình luận William Buckley tin tưởng là VNCH sẽ đánh bại chiến dịch xâm lăng quy mô hiện thời của cộng sản, mặc dầu chính phủ và nhân dân VNCH phải đối phó với rất nhiều khó khăn trong vòng hai năm tới.

Nhà bình luận Mỹ nhấn mạnh rằng mối hiểm họa lớn nhất hiện nay tại VNCH là sự hiện diện của trên 10 Sư đoàn chính quy CSBV. Sự hiện diện này cho thấy CSBV dùng võ lực để xâm chiếm VNCH.

Tuy nhiên, ông Buckley nói tiếp các quan sát viên ngoại quốc từng đến VNCH đều đồng ý rằng QLVNCH có thừa khả năng đánh bại bộ đội Bắc Việt, vì QLVNCH được sự ủng hộ của nhân dân và từng chứng tỏ sức chiến đấu mạnh liệt nhất qua những trận đánh gần đây.

Chính các thành tích của QLVNCH trên chiến trường miền Trung cũng như gần biên giới Cộng hòa Khmer đã ngăn chặn được đường tiến của Cộng Sản làm cho các chiến lược gia tại Ngũ Giác Đài rất hân hoan khi nhận thấy rằng chương trình trao lại sự chiến đấu cho QLVNCH đã thành công mỹ mãn.

Vấn đề chính hiện nay, nhà bình luận Buckley nói tiếp, là Hoa Kỳ phải giữ lời cam kết với VNCH tăng sự viện trợ cho VNCH để đối phó kịp thời với cuộc tấn công qui mô của Cộng sản.

Nhà báo Mỹ nhắc lại lời của Tổng thống Hoa kỳ Gerald Ford gần đây cho rằng một nền hoà bình trường cửu chỉ có thể xây dựng trên sức mạnh, còn sự suy yếu chắc chắn sẽ mang lại thêm nhiều cuộc chiến tranh khác mà thôi.

Tin điện quốc tế

TEL AVIV 30-9 (AP).— Thủ Tướng Yitzhak Rabin cho biết Do Thái đang chuẩn bị những đề nghị hòa bình mới, sẽ được đưa ra nhân chuyến công du Trung đông sắp tới của Ngoại Trưởng Hoa Kỳ, Henry A. Kissinger, nhưng ông đã cảnh giác là có thể du kích quân Ả Rập sẽ tìm cách phá hỏng bất cứ một cuộc thương nghị mới nào.

HOA THỊNH ĐỐN 30-9 (AP) Thượng viện Hoa Kỳ hôm thứ Hai đã xác nhận việc chỉ định ông William D. Rogers làm phụ tá ngoại trưởng Hoa Kỳ, và cũng đã xác nhận việc bổ nhiệm ông Edward S. Little làm đại sứ Hoa Kỳ tại Chad.

ĐẠIHÀN 1-10 (UPI).— Các viên chức bộ tài chánh Đại Hàn hôm thứ Ba cho biết, kể từ tháng 10 này, toàn thể công chức ĐạiHàn

XEM TIẾP TRANG 4 2

Với 57 phiếu thuận, 20 chống, TV Mỹ biểu quyết

Cắt giảm vô điều kiện quân viện cho Thổ — Chí Lợi

● Quân viện cho Đại Hàn còn đang tranh luận

HOA THỊNH ĐỐN 30-9 (AP) Thượng viện Hoa kỳ hôm thứ Hai đã biểu quyết cắt giảm quân viện vô điều kiện cho Thổ Nhĩ Kỳ.

Thượng viện đã biểu quyết với 57 phiếu thuận 20 phiếu chống một tu chính án đính vào dự luật ngoại viện do Nghị sĩ Thomas F. Eagleton đệ trình, yêu cầu trừng phạt Thổ Nhĩ Kỳ vì đã sử dụng quân cụ của Hoa Kỳ vào cuộc đổ bộ lên Chypre hồi tháng 7 vừa qua.

Nghị sĩ Eagleton đã quả quyết là Thổ nhĩ Kỳ đã vi phạm luật lệ về ngoại viện và cung cấp quân cụ của Hoa Kỳ, bằng cách sử dụng vũ khí của Hoa Kỳ vào những mục đích khác hơn là để phòng thủ.

HOA TH ĐỐN 1,2 10 (AP-UPI). Thượng viện Hoa kỳ hôm thứ ba đã biểu quyết cắt giảm ngoại viện theo từng giai đoạn một và cúp hết quân viện cho Chí Lợi mặc dầu TT Ford đã phủ quyết. Riêng về vấn đề quân viện cho Thổ, T.T. Ford hôm thứ ba đã khẳng quyết rằng ông sẽ dùng đến quyền phủ quyết nếu cả lưỡng viện Quốc hội. Hoa Kỳ đồng thanh biểu quyết chấp thuận tu chính án của TNS Eagleton cúp hết viện trợ quân sự cho Thổ Nhĩ Kỳ vì theo T.T Ford, một việc làm như vậy sẽ làm phương hại đến ảnh hưởng và những nỗ lực giúp giải quyết cuộc khủng hoảng tại hòn đảo chiến lược Chypre. Tại Ankara, bộ trưởng quốc phòng Thổ laid tuyên bố rằng việc Thượng viện Hoa kỳ biểu quyết ngưng quân viện cho Thổ sẽ không có ảnh hưởng gì đối với chính sách của Thổ về vấn đề Chypre. Bằng 52 phiếu thuận, trên 31 phiếu chống TV đã chấp thuận tu chính án của TNS Kennedy cúp 12 triệu Mỹ kim quân viện cho Chí Lợi vì «chế độ độc tài quân phiệt ở Chí Lợi hiện vẫn đi sâu vào con đường vi phạm nhân quyền, tra tấn chính trị phạm».

Về vấn đề ngoại viện chung, trong khi chờ đợi quốc hội biểu quyết dứt khoát, Thượng viện Hoa kỳ bằng 52 phiếu thuận và 31 phiếu chống, hôm thứ ba cũng đã chấp thuận tu chính án của TNS Cranston (D Chủ) cắt giảm bớt chi tiêu về ngoại viện từng tháng một — khởi đầu là cắt giảm 30o/o trong tháng 11 và sau đó mỗi tháng cắt giảm thêm 10o/o nữa cho đến khi chấm dứt hẳn ngoại viện vào tháng 6-1975 nếu không có được một dự luật ngoại viện mới.

Mặt khác, thượng viện Mỹ cũng đã chấp tu chính án của TNS Clark hạn chế việc chở thêm phân bón cho VNCH trong những tháng từ đây đến hết năm 1974.

Về quân viện cho ĐạiHàn thượng viện hiện đang tranh luận.

Tin cần biết

SAIGON 1-10— Hãng sữa DIÉLAC cần tuyển dụng một số thợ có nghề chuyên môn để phụ trách các loại máy móc tại nhà máy của Hãng ở Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa.

Theo thông cáo của Ty Lao động Biên Hòa, các loại máy móc cần tuyển dụng thợ là máy mài (Grinding Operations) máy khuôn dồng (Punching dies) máy ép (Operation of Presses) máy làm lon thiếc (Can Manufac uring) và máy dụng cụ (Machine tool Operations).

Ứng viên phải có quốc tịch Việt Nam, thông thạo Anh hoặc Pháp ngữ và phải qua một cuộc khảo sát về chuyên môn cũng như về văn hóa nếu cần.

Lương bổng sẽ được trả tùy theo khả năng làm việc của mỗi người. Phương tiện di chuyển hằng ngày Saigon — Biên Hòa và cơm trưa

XEM TIẾP TRANG 4 3

Thứ trưởng QP Mỹ đến Saigon với một sứ mạng đặc biệt để cam kết:

Hoa Kỳ tiếp tục ủng hộ CP/VNCH do T.T. Nguyễn văn Thiệu lãnh đạo

★ TT Ford đang nỗ lực vận động với QH Mỹ chấp thuận kinh viện 750 triệu cho VNCH. ★ NT Kissinger đi Nga vào cuối tháng 10-74

SAIGON 1-10 (AP)— Thứ Trưởng quốc phòng Hoa Kỳ William Clements hôm thứ ba đã đến Saigon với một sứ mạng của TT Ford giao phó là đoan quyết với TT Nguyễn văn Thiệu rằng Hoa Kỳ vẫn tiếp tục ủng hộ Chính phủ VNCH do TT Thiệu lãnh đạo và Chính phủ của TT Ford sẽ tiếp tục vận động áp lực quốc hội viện trợ bổ túc cho VNCH.

TT. Ford hiện đang vận động quốc hội chấp thuận kinh viện 750 triệu Mỹ kim cho VNCH.

HOA THINH ĐỐN 1-10 (AP).— Bộ ngoại giao Hoa kỳ hôm thứ ba loan báo rằng Ngoại trưởng Kissinger sẽ thăm Nga từ 23 đến 27 tháng 10 tới để bàn về các vấn đề có liên quan đến quyền lợi chung của hai nước.

Mục đích chính của chuyến đi này là để nỗ lực thành đạt các thỏa hiệp giới hạn vũ khí nguyên tử và tìm phương cách để chinh phục quốc hội Hoa Kỳ chấp-thuận những ưu tiên về qui chế mậu dịch của Mỹ dành cho Nga trong trường hợp Nga chịu thỏa mãn điều kiện của quốc hội Mỹ đòi cho các dân Nga gốc Do Thái được quyền tự do di cư khỏi lãnh thổNga.

ĐÔNG KINH 1-10 (AFP) Ngoại Trưởng Nhật Bản Oshiso Kimura, hôm thứ ba đã mở họp báo và tuyên bố rằng «các nước dầu lửa ở Trung Đông sẽ lại dùng dầu lửa làm vũ khí chính trị trong một tương lai gần vì sẽ lại giảm việc tiếp tế dầu cho các nước tiêu thụ trong số đó có Nhật Bản.

Ông Kimura vừa từ Mỹ là nơi ông đã họp với các bộ trưởng ngoại giao và tài chánh của các nước giàu có và ông cũng đã gặp các ngoại trưởng Ả Rập tới dự khóa họp của đại hội đồng Liên hiệp quốc.

Theo ngoại Trưởng Nhật thì năm 1975 sẽ rất là đen tối. Vì vấn đề Palestine không có tiến bộ và các nước Ả Rập có vẻ muốn dùng dầu lửa bắt chẹt phía Âu Mỹ một lần nữa. Ngoại trưởng Nhật cho biết Nhật đang cố sức giảm thiểu sự lệ thuộc vào vấn đề dầu lửa và thế Nhật sẽ đi tới biện pháp hạn chế nhiên liệu.

Trong khi đó tại thủ đô Mỹ, thượng nghị sỹ Jorkson đã đưa ra đề nghị hạn chế nhập cảng dầu lửa vào Mỹ y như là Pháp đã cũng

XEM TIẾP TRANG 4 7

Tướng Fernandez: Khmer Đỏ sẽ tấn công ồ ạt vào Kompong Chhnang

NAM VANG 1-10 (AFP). Trận đánh ở Kompong Chhnang nay đã bước vào tuần lễ thứ ba. Sư đoàn 3 của Khmer đỏ đã khởi sự tấncông từ 15-9 và riêng trong ngày thứ hai các trận đánh đã diễn ra ác liệt. Với sự yểm trợ tích cực và ồ ạt của Không quân, đã có 200 quân Khmer đỏ bị hạ ở vùng này. Tư lệnh quân lực Khmer là Tướng Sosthene Fernandez khi tới thanh sát mặt trận đã ngỏ lời với một số đông dân chúng trong số đó phần đông là dân tỵ nạn, đã tuyên bố

XEM TIẾP TRANG 4 8

QUÂN ĐOÀN II KỶ NIỆM 17 NĂM THÀNH LẬP

PLEIKU 1-10— Lễ kỷ niệm 17 năm ngày thành lập Quân đoàn II đã được tổ chức sáng 1-10 tại vũ đình trường Bộ Tư Lệnh Quân Đoàn dưới sự chủ tọa Trung Tướng Tư lệnh Quân đoàn 2 Quân khu 2.

Trong dịp này, bản tiểu sử Quân đoàn được tuyên đọc, ghi lại các chiến tích lẫy lừng sáng chói mà các chiến sĩ Quân đoàn 2 Quân khu 2 đã thu hoạch được trong 17 năm qua kể từ ngày 1-10 năm 1957.

Riêng từ khi hiệp định Balê được ký kết đến nay, các chiến sĩ kiên cường Quân đoàn 2 Quân Khu 2 trấn giữ tại hai vùng cao nguyên và duyên hải thuộc Quân khu 2 đã loại khỏi vòng chiến trên 14 ngàn tên CS xâm lược, tịch thu trên 3.000 vũ khí.

Trong khi đó, việc đoàn ngũ hóa Nhân Dân Tự Vệ tại Quân khu 2 đã vượt quá chỉ tiêu với 106o/o Nhân dân Tự vệ chiến đấu và 110o/o Nhân dân Tự vệ hỗ trợ.

Ngoài ra, công tác phát triển sắc tộc cũng đạt được thành tích khả quan. Số đất kiến điền đã lên tới 5.667 mẫu, trong khi đó trên 1.000 viên chức xã ấp và đồng bào Thượng được huấn luyện để thích ứng với đường lối của Chính Phủ trong giai đoạn hiện tại.

Về mặt phát triển nông nghiệp, Quân đoàn 2 QK 2 đã canh tác gần 69 ngàn mẫu lúa Thần Nông chiếm 48o/o Số lúa địa phương được canh tác chiếm trên 91 ngàn mẫu tức 67o/o, và bắp 17.779 mẫu, chiếm 177o/o theo chỉ tiêu đã đề ra.

Nhân dịp kỷ niệm 17 năm thành lập Quân đoàn II, Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân lực VNCH đã chấp thuận tuyên dương công trạng lần thứ 6 trước quân đội cho Quân đoàn này.

XEM TIẾP TRANG 4 5

---

nhận định

Cộng-Sản chờ đợi gì?

THEO lời kể lại của một ký giả tham dự cuộc họp báo thứ bảy vừa qua (28-9) của phái đoàn VC tại trú khu Tân Sơn, thì Võ Đông Giang của VC đã trắng trợn thú nhận Cộng sản đang ủng hộ những phong trào mà y gọi là «các phong trào thành thị đấu tranh» cho hòa bình hòa giải dân tộc, cải thiện đời sống, đòi thi hành Hiệp định Ba Lê. Võ Đông Giang cũng không giấu diếm khi nói rằng «sự ủng hộ đó đã, đang và sẽ được thể hiện bằng việc Cộng sản động viên toàn thể lực lượng của chúng để đẩy mạnh cuộc chiến tranh trên 3 mặt trận: Chính trị, Quân sự và Ngoại giao, trên tất cả các khu vực ở miền Nam VN». Giang còn nói thêm «Cộng sản và những lực lượng chính trị của Cộng sản sẵn sàng liên hợp hành động với tất cả các lực lượng đấu tranh nói trên».

Ngoài ra, trong cuộc họp báo tuần trước cũng như trong cuộc họp báo thứ bảy vừa rồi, Võ Đông Giang của VC vẫn bị các ký giả ngoại quốc chất vấn về việc Giang cho rằng các «phong trào đấu tranh thành thị» đã bị CIA Mỹ lèo lái, nhưng khi hỏi bằng chứng cụ thể thì Giang lại ơm ờ nói bóng gió để lẩn tránh câu trả lời mà người hỏi chờ đợi.

Xuyên qua những điều ghi nhận nêu trên, cần phải rút tỉa một kết luận chính xác và vô tư về những luận điệu xảo quyệt của Cộng sản mà Võ Đông Giang là cái máy phát âm. Kết luận đó như thế nào?

Trước hết, Cộng sản đã thú nhận chúng «ủng hộ» bất cứ mọi cuộc đấu tranh nào ở các thành phố miền Nam tự do và «sẵn sàng liên hợp hành động» với các lực lượng đấu tranh đó. Mặt khác, Cộng sản cũng trắng trợn thú nhận rằng chúng sẽ ủng hộ các cuộc đấu tranh nói trên bằng cách gia tăng hoạt động quân sự, và lợi dụng các cuộc đấu tranh trong nội bộ miền Nam tự do để tuyên truyền xuyên tạc trên trường quốc tế hầu đẩy mạnh mặt trận ngoại giao của chúng.

Riêng những câu trả lời ơm ờ của Võ Đông Giang khi bị ký giả ngoại quốc chất vấn gắt gao về vụ Cộng sản bảo rằng «có CIA Mỹ lèo lái các phong trào đấu tranh» ở các đô thị VNCH, cho thấy mưu sâu của

(XEM TIẾP TRANG 4)

Tạp ghi

Ngày Tựu Trường

● «Buổi mai hôm ấy một buổi mai đầy lo âu và đầy ái ngại tôi âu yếm chở con tôi trên xe Honda, đi trên con đường đầy xe hơi và đầy khói bụi, để đưa nó đến trường kịp giờ khai giảng...»

Tôi xin lỗi ông Thanh Tịnh, cho tôi nhại câu văn bất hủ của ông... cho nó hợp thời hơn.

● *Chỉ cách nhau một thế hệ thôi (trên dưới 30 năm) nhưng cảnh đời đã đổi khác biết bao!*

Có người hoài cổ, cho rằng cảnh Thanh Tịnh tả đẹp thơ hơn cảnh trên đây nhiều : «Buổi mai hôm ấy, một buổi mai đầy sương thu và đầy gió lạnh, mẹ tôi âu yếm nắm tay tôi dẫn đi trên con đường làng dài và hẹp...»

● *Nhưng sau ba mươi năm quần quại tiến lên, không lẽ lại vẫn cứ bắt con nít đi học chịu sương, chịu gió, đi bộ trên con đường làng hẹp té? Phải khác chứ, phải chở nó đi bằng Honda, trên đường rộng thênh thang đầy xe hơi bóng loáng tượng trưng cho xã hội tiến bộ chứ!*

● *Nhưng vẫn có người khó tính, nói rằng tiến bộ đây chỉ là giả tạo : xe Honda của Nhật chế, xe hơi của Đức, Pháp, Ý vân vân chế, đường xa lộ do Mỹ đắp vân vân... Ơ, nếu khó tính đến như vậy thì khoa học phục vụ nhân loại vào cái khỉ nào được? Khoa học phát minh ra được cái gì, thành phần của nhân loại, hưởng được thì cứ hưởng chứ, khoa học mới trở thành ý nghĩa chứ!*

● *Ơ, thì sương thu, gió lạnh, đường làng, đồng ý là đẹp, và thơ, nhưng đó là đẹp và thơ của ngày cũ, của dĩ vãng mông lung long lanh như sương sớm... Chứ cứ sương mãi, gió mãi như vậy thì, xin lỗi, húp cháo rùa cả đám giữa thời đại tốc lực này...*

● *Tôi chở con tôi đến trường, nhìn đám trẻ thơ tóc đen, mắt biếc, áo quần giày dép gọn gàng, vui tin nhau và vui tin thầy cô... mà lòng tôi đầy lo âu và đầy ái ngại. Khổ thay, cũng là tin tưởng, mà tin tưởng của những người già nua.*

● *Cho rằng sương thu của Thanh Tịnh đẹp đi, cho rằng hào quang Điện Biên đẹp đi, nhưng xin khe khẽ đẩy chúng vào tủ đứng, đậy lại, ai có kỷ niệm thì lâu lâu lén lén giở ra xem. Còn lớp trẻ nhỏ này, xin vui lòng cho chúng được đến trường bằng Honda hay xe đạp của bố mẹ, hoặc xe buýt công quản; cho chúng được đi trên đường thênh thang, thay vì lờ khờ theo tay mẹ đi giữa đường quê hẹp và dài...*

● *Văn minh hay phồn thịnh này là giả tạo? Xin lỗi, dù vậy, nó vẫn thực hơn, ít giả tạo hơn là một bóng ma trong dĩ vãng, hay một lời hứa cuội trong thiên đường Cộng Sản chưa bao giờ tới.*

Người Nhật có lẽ họ không đến nỗi quay về xưa (dù thời xưa của họ hào hùng hơn ta khá nhiều), nên nhờ vậy họ thành đại cường ĐNÁ chăng? Xin quý vị già nua của chế độ Cộng Sản nghĩ là vừa... Xin cho khai giảng một thời mới, để lớp trẻ tựu trường học bài học tương lai.

NGUYỄN KIM PHƯỢNG
1974

ĐẶC BIỆT của TIỀN TUYẾN

TIẾNG NÓI ĐỘNG VIÊN

Trả lời cậu Đinh Khắc thành ở Gia định.

HỎI : Tôi sinh năm 1955, hội đủ điều kiện ĐVTC học vấn NK. 72-73, hiện được ĐVTC về lý do chưa có lệnh gọi nhập ngũ và vừa đậu lên năm thứ II Đại Học NK 74-75. Xin cho biết tôi có đủ điều kiện chuyển sang ĐVTC học vấn học năm thứ II Đại học NK 74-75 không?

TRẢ LỜI : Theo tiêu chuẩn hiện hành, thanh niên đang được ĐVTC về các lý do khác lý do học vấn còn hiệu lực đến ngày nộp hồ sơ nếu hội đủ điều kiện ĐVTC Học vấn NK 72-73 theo Nghị định số 1083 ngày 8-11-72 của Thủ Tướng Chính Phủ, được chuyển sang ĐVTC-HV NK. 74-75.

Vậy nếu ở vào trường hợp vừa kể Cậu cần nạp hồ sơ xin ĐVTC Học vấn tại Trường hay Phân khoa đang theo học.

Thành phần hồ sơ gồm có:
— Đơn xin, do nhà Trường tự thực hiện để nhượng lại cho SV.
— Biên nhận, do Phòng Quân vụ gửi đến Trường để cấp phát miễn phí cho SV.
— Bản sao thẻ ĐVTC NK.73-74

Trả lời Cậu Lý ngọc Hùng ở Saigon

HỎI : Tôi sinh năm 1955 là thanh niên độc nhất trong gia đình có em trai bị VC sát hại, cha vô danh và mẹ chưa quá 60 tuổi, hiện đang được ĐVTC Sức khỏe có thể xin chuyển sang ĐVTC gia cảnh không?

TRẢ LỜI: Theo thể lệ hiện hành. «Con trai độc nhất còn tại của một gia đình có anh, chị, em ruột bị VC sát hại» được cứu xét ĐVTC gia cảnh.

Tuổi của cha mẹ không ảnh hưởng đến việc xin ĐVTC về lý do này.

Vậy nếu ở trường hợp vừa kể, và hợp lệ quân dịch liên tục Cậu hội đủ điều kiện chuyển sang ĐVTC gia cảnh và cần nạp hồ sơ lại Ban Quân Vụ Quận Hành Chánh nơi cư ngụ 3 tháng trước khi thẻ ĐVTC sức khỏe hết hiệu lực để kịp thời chuyển đến phòng Quân Vụ liên hệ đưa ra UB-ĐVTC Đô Tỉnh Thị cứu xét.

Thành phần hồ sơ gồm có;
—Đơn xin, lập theo mẫu ấn định.
— Chứng chỉ hành chánh
— Chứng thư tạ thế xác nhận em trai bị VC sát hại do Tỉnh Trưởng hoặc Quận Trưởng cấp.
— Bản sao thẻ ĐVTC sức khoẻ.

Trả lời một số Sinh viên ở Saigon

HỎI : Chúng tôi sinh năm 1954, nguyên được ĐVTC học năm thứ II Đại Học niên khóa 73-74 nhưng không được lên lớp, có hội đủ điều kiện để xin ĐVTC học lại năm thứ II Đại Học NK.74-75 không?

TRẢ LỜI : Theo tiêu chuẩn hiện hành tuổi tối đa sẽ được cứu xét ĐVTC Học vấn của SV năm thứ II các Phân Khoa Đại Học và Cao đẳng là 20 tuổi tính đến ngày nhập học

Các bạn sinh năm 1954 (tức 20 tuổi) hội đủ điều kiện để xin ĐVTC học lại như thứ II Đại Học NK 74—75.

Trung-Tâm Xã-Hội Quân-Đội Saigon

GIẢI QUYẾT THẮC MẮC KHIẾU NẠI

— Bà Kim Lan quả phụ cố BI Phan văn Dung thuộc Trung đoàn 47 Bộ Binh, hiện ngụ tại số 16-9 đường Nguyễn Cảnh Chân, Saigon 2

Trung đoàn 47 Bộ Binh đã gửi chứng từ quân vụ về cho bà gồm có:
— Báo cáo tổn thất (QĐ831)
— Trích lục bộ khai tử
— Bưu tín báo cáo tạ thế
— Trướng Mạo Quân vụ

Mời bà liên lạc với Trung Tâm Xã Hội Quân Đội để nhận. Riêng hồ sơ xin hưởng trợ cấp tử tuất của bà đã được chuyển đến sở Hành Chánh số 8 để cứu xét và thanh toán cho thừa kế. Trung tâm chúng tôi sẽ can thiệp và tin bà kết quả.

— Bà Nguyễn thị ÚT quả phụ cố BSQD Trần văn Mười thuộc Trung đoàn 47 Bộ Binh, hiện ngụ tại số 02/149, LG 15, K5, H99, Ấp chợ, Xã Trương Bình, Quận Cần Giuộc, Long An.

Trung Đoàn 47 Bộ Binh cho biết hồ sơ xin hưởng cấp dưỡng quả phụ của bà đã được thiết lập và chuyển tiếp đến Nha bưu Bổng và cấp dưỡng. Nơi đây đang lập thủ tục cấp sổ cho bà.

— Bà Đinh thị Hậu mẹ ruột của cố B2-QD Ngô đình Nhâm thuộc TĐ 254-ĐP, hiện ngụ tại số 14/2 ấp Phú Trung 3, xã Phú Thọ Hòa Gia Định.

Tiểu Đoàn 254-ĐP cho biết đã chuyển hồ sơ xin hưởng trợ cấp mất tích của bà đến sở Hành chánh Tài Chánh số 8. Trung tâm chúng tôi sẽ can thiệp tiếp đến sở HCTC số 8, và thông báo kết quả cho bà.

Đức Nguyễn-Trãi: Thánh-Tổ Ngành CTCT Quân-Lực VNCH

—2—

Tháng 12, quân Trương Phụ đại phá quân Hồ ở sông Gia Lâm, tháng 5 năm sau (1407), quân Minh bắt được cha con Quý Ly, Hồ Hán Thương và Hồ nguyên Trừng tại Kỳ Anh, NghệAn. Trương Phụ liền cho đóng gông cha con Hồ quý Ly và một số Đại thần trong đó có Nguyễn phi Khanh đưa sang Trung quốc cầm tù, và sau đó đặt nền đô hộ, đổi nước ta làm Tỉnh Giao Chỉ (gồm 17 phủ, 5 Châu Trực lệ 39 Châu phổ thông, 150 Huyện), đặt 12 Quận vệ để kiềm soát. Nhà Minh Tổ chức 3 ty bộ chánh, án sát và Đô chỉ huy bổ nhiệm Hoàng Phúc làm bố chánh sự

Đó là mở đầu một thời kỳ đô hộ dài hai mươi năm trời ngập máu lửa. Bài học lịch sử đau thương này lại cho chúng ta chứng nghiệm rằng sự trỗi dậy của dân tộc Hán sau một thời kỳ đen tối là một đại tai họa cho dân tộc Việt chúng ta. Gương các đời Hán, đời Đường cũng vẫn còn đó. Một ngàn năm đô hộ dài đặc chưa xói đã giết chết nhiều sinh lực của chúng ta, nhưng không thể bắt chúng ta phải khuất phục dưới bạo quyền.

Sau gần hai trăm năm bị bẹp dưới bàn tay sắt của quân Mông Cổ, dân tộc Hán đã vùng dậy lật đổ ách đô hộ của ngoại bang, đồng thời cũng khơi dạy lòng tham mở đất xâm lược truyền thống của nòi giống họ.

Thì cơ hội tốt đã đến : sự suy tàn của nhà Trần và sự tin tưởng của con cháu họ này nơi vòng tay che chở của nước đàn anh Bắc Phương đã một lần nữa đem lại họa diệt vong cho đất nước.

Trong lúc quốc gia lâm nguy, nạn ngoại xâm đe dọa sự tồn vong của dân tộc, Thánh Tổ Nguyễn Trãi chính là hiện thân của người trai sử xanh, người trai thế hệ sẵn đem thân thể hẹn tang bồng :

Làm trai cho đáng nên trai
Xuống đông đông tĩnh lên đoài đoài tan.

Quyết tâm không đội trời chung cùng giặc thù bạo ngược. Người hết lòng phò tá lãnh tụ, cầm thanh gươm múa ngọn bút trong mười năm phơi bạc mành nhung y. Chính người đã không sợ hiểm nguy, không nề gian khổ vạch nên những kế hoạch, đặt những nguyên tắc căn bản để quyết định, ngay từ bước đầu khởi nghĩa, cuộc chiến thắng oai hùng của dân tộc. Kế hoạch cứu nước do Thánh Tổ hoạch định gồm :

— Xây dựng cho ta, bạn và địch thấy rõ chính nghĩa về ta, ta buộc phải chiến đấu để sống còn, không có đường lối nào khác cả

— Đoàn kết quân dân nhứt trí, để mọi phần tử của quốc gia, dân tộc phải nhận phần đóng góp tích cực trong cuộc chiến đấu cho dân vì dân và bởi dân :

— Hòa giải để mở đường cho những kẻ lầm đường lạc lối trở về với đại gia đình dân tộc :

— Triệt để mềm dẻo để phân hóa hàng ngũ địch, lũng đoạn tinh thần địch và bẻ gẫy sức kháng cự của địch:

— Mở rộng cửa thương thuyết, mở lối cho địch rút lui nhằm giảm thiểu tổn phí xương máu của chiến sĩ và nhân dân, sự tàn phá của chiến tranh và mau chóng đạt đến chiến thắng cuối cùng

— Nghiêm quân lệnh, bài trừ tham ô lãng phí, để nuôi dưỡng tiềm lực của quốc gia. Ta có thể coi Bài Chiếu do Người soạn «Cấm quan lại tham biếng» là đặt nền tảng cho chính sách tự túc tự cường

Chúng ta có thể thâu tóm sự nghiệp CTCT vĩ đại của Thánh Tổ qua các lãnh vực sau, hầu làm khuôn vàng thước ngọc cho những hoạt động mà chúng ta đang nỗ lực thực hiện :

1)— LÃNH VỰC BINH VỤ :

Đức Thánh Tổ Nguyễn Trãi đã giúp Bình định Vương đặt ra quân pháp để răn dạy, giáo dục quân sĩ rất kỹ. Ngài đã đặt ra :

a) «Ba điều cấm» đối với quan lại là :

1) Không được vô tình
2) Không được khi mạn
3) Không được gian dâm.

b) Mười điều răn để dạy tướng sĩ là :

1) Không được gây hoang mang, rối loạn trong quân ngũ
2) Không có việc gì mà đặt chuyện ra để mọi người sợ hãi :
3) Lúc lâm trận nghe trống đánh, thấy phất cờ mà chùng chình không tiến.
4) Thấy kéo cờ dừng quân mà không dừng :
5) Nghe tiếng chiêng lùi quân mà không lùi;
6) Phòng giữ không cẩn thận, để mất thứ ngũ;
7) Lo riêng việc vợ con mà bỏ việc quân;
8) Tha binh địch về để lấy tiền, và làm sổ sách mập mờ ;
9) Vì tư tình mà xóa nhòa công trạng của người khác.
10) Gian dâm, trộm cắp.

Hễ tướng sĩ ai mà phạm vào một trong 10 điều trên thì phải tội chém. Những quân Pháp đó đã gây nên sự kính phục trong toàn thể quân dân và có hiệu quả thắt chặt tình đoàn kết quân dân. Ngoài ra, còn có các tiêu lệnh khi hành quân như không được cướp phá, trái lại phải giúp đỡ dân chúng trong phạm vi các tướng sĩ có thể làm được. Điều này đã góp phần lớn trong việc tạo uy thế và chính nghĩa cho lực lượng khởi nghĩa chống quân nhà Minh xâm lược.

Quân của Bình Định Vương là nghĩa quân, chiến đấu vì độc lập của quốc gia và tự do của dân tộc, rất được lòng dân. Đã thế, Thánh Tổ Nguyễn Trãi lại còn giúp Bình định Vương định ra quân luật thật nghiêm nhặt, khiến quân sĩ có kỷ luật rất cao, binh lính đi đến đâu đều được dân chúng đón tiếp nồng hậu. Nhân tâm thu về một mối. Ai ai cũng hết lòng, hết dạ ủng hộ cuộc kháng chiến chống quân Minh. Còn đối với những kẻ trót lỡ theo giặc, Thánh Tổ Nguyễn Trãi đã tâu trình với Bình Định Vương mở cho họ một lối thoát bằng cách lập công để cho chuộc lại lỗi lầm.

2)— CÔNG TÁC DÂN VỤ :

Quân Minh tàn bạo, ác nghiệt, dùng chính sách đồng hóa để cai trị nước Nam. Lòng dân căm phẫn. Trong cái thế đó, Lê Lợi khởi nghĩa chống lại việc làm hợp với lẽ trời và lòng người. Nhưng buổi đầu, dân tình còn hoang mang, vì trước đó, đã có các cuộc nổi dậy của Giản định Đế, Trần quý Khoách, nhưng rốt cuộc, đều bị thất bại bởi nhiều lý do như : thiếu tổ chức, nặng óc tự hiềm, nghi kỵ lẫn nhau. Biết được thực trạng đó, và cũng biết rằng người dân thời bấy giờ còn nặng tin nơi quyền lực siêu nhiên, Đức Thánh Tổ Nguyễn Trãi cho lấy mỡ viết trên lá cây từng câu : «Lê Lợi vi quân, Nguyễn Trãi vi thần», kiến ăn mỡ, đục thành chữ. Lá cây rụng, lớp bay theo gió, lớp trôi theo nguồn. Dân chúng đọc được tin tưởng rằng mệnh trời đã định. Từ đó họ vững tin vào công cuộc kháng chiến do Bình Định Vương lãnh đạo.

3) CÔNG TÁC ĐỊCH VẬN :

Song song với công tác dân vụ và binh vụ, Đức Thánh Tổ Nguyễn Trãi còn tiến hành ráo riết công tác địch vận, nhằm lũng đoạn tinh thần chiến đấu của đối phương. Công tác địch vận này được thực hiện dưới nhiều hình thức, như :

a) TUYÊN TRUYỀN: Về chính nghĩa của ta, sự phi chính nghĩa của quân xâm lăng, những hành vi thất nhân tâm của bọn quan lại và tướng tá nhà Minh...

Trong bức thư gửi cho tướng nhà Minh là Phương Chính, có đoạn sau đây đã bộc lộ một cách rõ ràng sự phi chánh nghĩa của quân xâm lăng và những hành vi thất nhân tâm của tướng tá nhà Minh :

«Nước mày nhân việc họ Hồ lỗi đạo, mượn cái danh «thương dân đánh tội» để thỏa cái thực : cướp của giết người» lấn chiếm bờ cõi ta, hiếp đáp sinh dân ta, nặng thuế, nghiêm hình, bòn gio, đãi sạn, dầu kẻ tiểu dân ở chỗ thôn cùng ngõ hẻm cũng không yên thân mà sống, nhân nghĩa mà như thế ư?»

b)TRƯNG BÀY CHIẾN LỢI PHẨM: Nguyễn Trãi đã lợi dụng tù binh và chiến lợi phẩm thu đoạt được mang ra phô bày để lung lạc tinh thần địch. Ông đã cho lệnh tù binh cùng sắc thư, ấn tín của Liễu Thăng tịch thu được trong trận Chi Lăng, đến doanh trại của Tướng nhà Minh là Chinh Nam Tướng quân Kiềm Quốc Công Mộc Thạnh làm cho tướng tá và binh lính Minh Triều rất xôn xao, sợ hãi. Do thế, khi đại quân Việt kéo đến nơi vừa lâm trận thì quân của Mộc Thạnh đã tan vỡ, bỏ chạy.

c) CHIÊU HÀNG : Nhằm mục đích tiết kiệm xương máu quân sĩ và để cho toàn dân đỡ bị thiệt hại vì chiến tranh, quân của Bình định Vương chỉ giao chiến lúc cần thiết còn ngoài ra Vương thường bảo Nguyễn Trãi viết thư chiêu hàng gửi đến các tướng nhà Minh để bày tỏ đều lợi hại. Chiến thuật này đã giúp cho quân của Bình Định Vương chiếm được nhiều thành trì mà không phải tốn xương máu. điển hình là việc thâu đoạt thành Tam Giam (Việt Trì).

d) ĐỐI VỚI TÙ HÀNG BINH: Đối với tù hàng binh địch Nguyễn Trãi đã xin Bình định Vương nên lấy lượng khoan hồng, nhân nghĩa mà đối xử. Vương nghe theo truyền đem những binh lính nhà Minh đã hàng về Thiên Trường, Kiến Xương Lý Nhân, Tân Hưng để nuôi nấng tử tế, chờ đến khi xong chiến sự thì thả cho về nước.

Thế nào là noi gương tiền nhân

Xét như trên chúng ta có thể nói lịch sử sẽ chẳng có ích lợi gì, nếu hậu thế chỉ khư khư ôm lấy vinh quang dĩ vãng của dân tộc, của tiền nhân để mà tự mãn. Lịch sử chỉ có ý nghĩa thật sự, khi hậu thế biết học hỏi kinh nghiệm quý báu của người xưa, để gắng sức làm cho đất nước mỗi ngày mỗi hùng mạnh, dân tộc mỗi ngày mỗi tiến bộ. Với nhận định trên, lễ kỷ niệm Thánh Tổ Nguyễn Trãi năm nay sẽ là cơ hội để toàn quân ta ôn lại bài học lịch sử, với niềm tin chiến thắng CS trong công cuộc đấu tranh chính trị, nhằm xây dựng hòa bình tái thiết đất nước chúng ta quyết tâm hoàn thành 3 nhiệm vụ mà Tổng Thống VNCH đã đề ra trong Nhật Lệnh gửi toàn quân nhân ngày Quân Lực 19-6-74;

1) KIỆN TOÀN AN NINH LÃNH THỔ:

Ngăn ngừa hữu hiệu, đồng thời trừng phạt đích đáng quân CSXL trong mọi hành động đánh dân lấn đất khủng bố dân lành dù lớn dù nhỏ, của bọn chúng.

2) LÀNH MẠNH HÓA QUÂN ĐỘI :

Quyết tâm bài trừ tệ trạng đang tác hại quân đội như : bài bạc, rượu chè, đĩ điếm, lính ma, lính kiểng, tham nhũng vv... Đồng thời hữu hiệu hóa khả năng, cũng như tinh thần chống Cộng từ người binh sĩ đến cấp chỉ huy.

3) CẢI TIẾN PHƯƠNG THỨC CHIẾN ĐẤU: Với mục tiêu mà gọi cấp chỉ huy và gọi đơn vị Quân Binh chủng phải đạt được là tiết kiệm tối đa quân trang, quân dụng, đồng thời diệt được tối đa quân thù. Tiết kiệm không có nghĩa là hà tiện hoặc bị hạn chế tới mức chiến đấu không hữu hiệu. Để phù hợp với hoàn cảnh của một quốc gia nghèo chúng ta tiết kiệm, nhưng tiết kiệm phải đúng chỗ và đúng lúc. Cải tiến không chỉ có nghĩa là tiết kiệm được vũ khí, đạn dược nhiên liệu mà còn là tiết kiệm xương máu chiến sĩ ta, đồng thời vẫn diệt được tối đa quân thù. Trong cải tiến phương thức chiến đấu cho phù hợp với hình thái chiến trường mọi quân binh chủng phải liên tục phát huy sáng kiến, cải tiến chiến thuật, canh tân kỹ thuật.

Và để thi hành tốt đẹp 3 nhiệm vụ trên, các đơn vị, trước hết là đơn vị CTCT cần phải quyết tâm thực hiện tốt kế hoạch phát triển hiệu năng các đơn vị hạ tầng cơ sở, nhằm gia tăng phẩm chất cùng tiềm năng chiến đấu tại các đơn vị hạ tầng cơ sở của Quân lực như trung đội, Đại đội, trong ý nghĩa ; «Các đơn vị hạ tầng cơ sở có vững chắc thì Quân lực mới hùng mạnh».

Chiến-tranh lạnh

Bên lề Hội Nghị Dân Số Thế Giới tại Bucarest

MỘT LẦN TRONG ĐỜI

—5—

● LÊ ĐÌNH ĐIỀU

Tiện nghi của thế kỷ 19

Tại khách sạn «Nord» nơi chúng tôi thường đến ăn tối, vì ở đó tương đối sạch sẽ, ngon lành hơn «Astoria» chúng tôi gặp một «đồng chí bồi bàn cao cấp». Ông này trạc tuổi ngũ tuần, bánh bao và nói thạo tiếng Pháp. Chính ông ta kể chuyện, năm 1947, ông ta đã ở Saigon, trong một đơn vị lính Lê Dương của Pháp. Tối đó, chúng tôi ăn một bữa ngon và,.. đó thì giờ. Nhưng từ bữa sau, chúng tôi thấy «đồng chí» đó biến mất. Hình như bị gọi về Trung Tâm Du Lịch (Carpati), cơ quan quản lý tổng quát và tối cao của tất cả các khách sạn, nhà hàng và phương tiện chuyên chở ở Lỗ Ma Ni.

Chúng tôi muốn đổi khách sạn. Vì Astoria, mặc dầu được liệt kê trong tập Chỉ Dẫn của Hội Nghị là khách sạn hạng nhất, nhưng còn thua xa những khách sạn hạng nhì ở Saigon. Trước hết là kiến trúc của tòa nhà 14 tầng này, có từ trước độ nhất thế chiến, không mang một sắc thái đặc thù nào, ngoại trừ việc ấn định «phòng đôi» có nghĩa là... một phòng ngăn đôi, có thể ở 4 người, dùng chung 1 phòng tắm và 1 nhà vệ sinh!

Từ cửa vào cho đến xó xỉnh nào của khách sạn cũng sặc mùi thuốc sát trùng. Và nếu có ai vấp ngã ở cầu thang thì hãy tự trách mình tại sao quên mang đèn pin soi đường chứ đừng trách nhà nước Lỗ ma Ni tiết kiệm nhiên liệu và năng lượng.

Chúng tôi có đi thăm một vài phái đoàn bạn hoặc đi dự tiếp tân, nên có dịp quan sát các khách sạn khác, và thấy rằng toàn là «bên tám lạng, bên nửa cân» cả. Ngoại trừ khách sạn «Intercontinental», mới hoàn tất năm 1973, với 50o/o vốn đầu tư của... Mỹ. Đấu tranh diệt «tư bản, đế quốc» là một việc nhưng bắt tay với tư bản để phát triển là một việc không liên quan gì đến việc đấu tranh kia.

Chúng tôi không nghĩ đến chuyện đổi khách sạn nữa. Tiền dầu mà chi 40 đôn một ngày cho một căn phòng, trong khi mình chỉ thực sự xử dụng phòng đó mỗi ngày 6 hay 7 tiếng. Và lại, muốn đổi khách sạn cũng phải thông báo cho quản lý trình lên đại diện Carapti (Trung Tâm Du Lịch) tại khách sạn đó. Đại diện báo cáo về Trung Tâm. Trung Tâm thu xếp với khách sạn khác... Đại khái, thủ tục thông thường của nhà nước Lỗ ma Ni là như vậy — Phải mất tối thiểu 3 ngày để đổi từ khách sạn này sang khách sạn khác.

A, các đồng chí

Thực ra ý định đổi khách sạn của chúng tôi không bắt nguồn từ sự luộm thuộm và thiếu thốn của Astoria, cũng chẳng phải vì điều kiện... môi sinh của khách sạn này quá tệ, gần nhà ga xe lửa, ngay trước khách sạn lại có bến xe điện, xe buýt và xe buýt điện (trolley-bus), nên tối ngày sáng đêm phải hít khói, bụi, nghe tiếng xe cộ và tiếng người tấp nập như họp chợ. Chúng tôi định dời chỗ vì có mấy «đồng chí» của Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam lảng vảng ở Astoria, và đã 2 lần «hù» mấy vị bác sĩ trong phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa. Một «đồng chí» đã được vị bác sĩ này mô tả là «có khuôn mặt giống như 1 con chó Pékinois» nếu là chó thì đó là một khuôn mặt ngộ nghĩnh, nhưng nếu là người thì đó là khuôn mặt của một tên.. khủng bố!

Lần thứ nhứt, «đồng chí Pékinois» chận đường bác sĩ T ở cửa thang máy và hỏi :

— Anh ở Vĩnh Long hả?

Bác sĩ T. định trả lời thì hai đồng nghiệp của ông, rất giỏi về vấn đề dân số và xã hội, nhưng rất yếu về khả năng... chửi bới, nên xáp cửa thang máy, và dọt lẹo lẹo.

Lần thứ hai, «đồng chí Pékinois» bố trí thêm 2 «nút chận», một ở cửa thang máy và một ở cửa ra đường, và «đột kích» nữ bác sĩ B. lúc đó đang ngồi ở salon, bằng câu hỏi :

— Chị đi cho bên nào?

Câu hỏi thật lãng nhách, nhưng cũng làm bà Bác sĩ B. nhảy nhổm. Vừa may một nhân viên khách sạn, có lẽ là công an chìm của nhà nước Lỗ ma Ni, đến mời «đồng chí Pékinois» đi chỗ khác chơi.

Thực ra chúng tôi cũng không biết mấy «đồng chí Mặt Trận Giải Phóng» này có ý định gì, Có thể họ muốn chọc phá chơi. Có thể họ muốn móc nối để... chiêu hồi, hoặc được chiêu hồi. Cũng có thể họ... nhớ nhà và muốn hỏi thăm tin tức quê nhà?

Nếu nó xảy ra ẩu đả, chúng tôi nghĩ, đó là ở Paris, chứ không thể ở Bucarest, vì tại đây chúng tôi là khách của Liên hiệp Quốc, và nước chủ nhân có bổn phận bảo đảm an ninh cho tất cả các đại biểu, tối thiểu là trong thời gian Hội nghị.

Chúng tôi cũng có gặp một nhóm người Bắc (nhận ra nhờ giọng nói) một buổi chiều trên đại lộ Magheru. Nhóm người này có lẽ là nhân viên sứ quán BV tại Bucarest—cũng có thể là đoàn viên một đoàn đại biểu nào đó, thăm viếng «nước bạn» nhưng có lẽ không phải sinh viên du học, vì người nào cũng khá già, trừ 1 cô. Tất cả đều mặc quần kaki màu xanh đậm và sơ mi vải màu trắng ngà, tóc hớt ngắn, đi sàng đan.

Thấy phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa chắc chắn họ phải nhận biết ngay chúng tôi là Việt Nam Cộng Hòa, vì chúng tôi có 2 nữ đại biểu luôn luôn luôn mặc áo dài lả lướt—các «đồng chí Bắc Việt» trố mắt nhìn, thì thào gì đó với nhau, rồi rẽ sang đường Victoria đồng mất.

Ngoài những lần «tao ngộ» nói trên, chúng tôi không gặp cả Cộng sản Bắc Việt lẫn Mặt Trận Giải Phóng ở đâu nữa. Chỉ có buổi sáng ngày 28-8, chúng tôi thấy một xe Dacia (1) đen, cắm cờ Mặt Trận Giải Phóng đậu trước Hội Trường ít phút rồi bị lính gác ở đó đuổi đi chỗ khác—chỗ đó là bãi đậu dành

(xem tiếp trang 3)

CHƯƠNG BỐN

Nàng bỗng thấy gai gai sau gáy tóc như đang bị ai đốt cháy tóc mình bằng đôi mắt vô cùng soi mói. Thao quay lại, và nhận mặt khi chạm phải đôi mắt lạ lùng của người đàn bà.

Bà Giáo Vân hôm nay xanh và gầy hơn những lần gặp trước, tưởng như bà vừa trải qua một trận đau. Nàng quay quả bỏ đi, không chịu cầm lấy bó hoa hồng thường ngày, dù cầm lấy để tặng lại cho quản thủy bày trên quầy gỗ của bà quản lý.

— Cô Thao Thao.

Bàn tay người đàn bà dường đột đặt ngay trên vai nàng. Thao Thao cắn nhẹ môi..

— Tôi đã nói...

— Tôi mới ốm dậy, tôi chỉ hỏi cô một vài câu nữa thôi. Tôi mong cô không tiếc tôi vài phút.

Nàng thở ra :

— Mời bà vào phòng này đi.

Nàng ngồi xuống chiếc ghế nhỏ trong phòng dành cho ca sĩ trang điểm đợi chờ cái cực hình vừa êm ái vừa khó chịu. Bà giáo Vân rút trong xắc tay ra một tấm hình cũ rồi đăm đăm ngó nàng :

— Cô cần lấy và coi đi, gắng nhớ xem cô có tấm hình nào giống như thế không?

Thao ngơ ngác nhìn tấm hình đã cũ, màu ảnh hơi đã vàng rồi lại nhìn bà :

— Tôi không hiểu gì hết, tôi đã nói.. trời ơi, sao bà cứ theo đuổi tôi chi vậy?

Bà giáo Vân nài nỉ, giọng bà mềm tới nỗi, Thao dù bực mình vẫn không nỡ bỏ đi :

— Cô gắng giúp tôi một lần.. cho tôi yên tâm.

Thao lắc đầu :

— Giúp bà, tôi có thấy bà nhớ gì tôi đâu. Được rồi, tôi chờ đây, bà muốn tôi làm gì? bà cứ nói đi, tôi làm cho xong phứt.

— Cô xem kỹ tấm hình, và gắng nhớ xem ở nhà cô có tấm hình hồi nhỏ nào tương tự như thế không?

Thao nghe lời bà, bằng cách nhìn soi vào tấm hình. Trong hình là một cô gái nhỏ, được mẹ bồng áp má, người đàn bà phảng phất nhan sắc dịu hiền của bà Vân, với đôi mắt chứa chan trìu mến khi áp má như đang mi đứa con yêu của bà. Đứa nhỏ má bầu bĩnh, mắt tròn và tóc lơ thơ.

Thao cắn môi, trái tim nàng rung từng cơn nhẹ :

— Tôi không có một tấm hình nào như thế này bao giờ. Mẹ tôi có hình mặc áo dài đẹp, tóc kết hoa thôi. Không, tôi không có một tấm hình như vậy hết. Bà cho tôi coi tấm hình này để làm gì? để cho tôi đau khổ phải không?

Bà giáo Vân nắm lấy tay nàng. Thao ngại ngần đòi lại bằng cách rút nhẹ tay ra.

— Tôi phải về sớm với mẹ tôi..

Bà thảng thốt :

— Tôi xin cô, cho tôi nói hết đã, cô về trễ một hôm đâu có sao, còn tôi, tôi băn khoăn ngày nào khổ ngày đó.

— Bà băn khoăn gì nữa, tôi nói rồi, tôi không có cái hình nào tương tự cái này, nhưng bà hỏi chuyện gì lạ vậy? Có hình ảnh nào giống được nhau.

Bà Vân lại toan ôm lấy tay nàng, Thao nhăn mặt kêu thầm với mình, nhưng vẫn chưa nỡ đứng lên :

(Còn nữa)

ĐỒNG BẰNG GÁI GÓC
HỒI KÝ CỦA XUÂN VŨ

★ 78 ★

— Truyền lại phía sau, không được hút thuốc!

Anh Tư trỏ cho tôi cái bốt ở ngay trước mặt.

Nó to bằng cái thùng Thiếc và đen ngòm, hình thù của nó in rất rõ trên nền trời đầy những ngôi sao mọc loạn.

— Lô cố đổ.

— Thế à? Vậy thì còn hơn hai cây số nữa ra mới tới lộ

— Hơn chớ!

— Sao chưa đi.

— Chắc gặp cái gì rồi!

— Ớn quá, anh!

— Đừng có dại mồm. Vái ông bà đi!

— Vái ông bà cho con cháu qua khỏi lộ này ..!

Một tiếng súng cắt ngang lời vái thành tâm của tôi. Viên đạn đỏ như một con mắt bay lượn trong màu đen đặc, như tìm những con mồi, đang lẩn khuất đâu đây.

Tôi thấy mình bị ép xuống thành một hạt bụi.

Chưa bao giờ tôi trông thấy một lằn đạn đạo rõ rệt đến thế. Nó như thu tóm tất cả linh hồn mình vào trong quyền năng vô tận của nó!

Tư mô thì thào vào tai tôi!

— Đạn mồ côi ớn quá!

Rồi lại im phắc. Tôi tựa lưng vào một mô đất, mơ màng nhìn trời. Đường đi gian nan quá! Nhưng phải đi.

Bên trong khóm vườn đen đặc vừa có tiếng chó sủa kia có tiếng ca vọng cổ. Nghe rõ ra là tiếng radio. Người ta bắt đài Saigòn. À đài Saigòn. Vọng cổ nghe rất mùi. Ở ngoài Hànội, hồi đó tôi và Lâm vẫn thường lén nghe đài Saigòn. Bây giờ về đây tha hồ rồi. Ai Kiểm soát được tôi nữa?

Tiếng ca của một giọng nữ nghe du dương lảnh lót. Nó bay lượn trong không gian như những làn sóng mà tôi có thể nhìn thấy rõ ràng trước mắt.

Tôi vụt nhớ hồi tôi ở ngoài đó, có lần tôi được đọc một bức thư từ Miền Nam gởi ra nói rằng nông dân ở Miền Nam sắm máy may và đuôi tôm rất dễ dàng. Có đoạn nói thanh niên miệt Camau đi giăng câu bắt cá đem ra đi ô để trên mũi xuồng bắt đài Saigon nghe vọng cổ chơi...» Có người không tin.

Thì đây, ta đi ô bắt om giữa chòi đây!

Đang nghe thích thú thì anh giao liên lại truyền lệnh :

— Đi!

Thế là đi. Không ai ho hen. Không ai mở miệng. Người ta chăm chú nhìn, và lắng nghe động tĩnh. Cái lô cốt đen ngòm phía trước mặt hiện lên to dần, và những ánh đèn di động lướt qua nhanh hơn. Gần tới lộ rồi. Trái tim của khách đi đường cũng sắp thành xuống tới rốn. Mỗi bước đi một bước ngừng.

Tay chân mắt mũi giương lên để thu nhận mọi bất trắc. Gan bàn chân lạnh ngắt.

Nói dại, tôi sợ đạp trên lựu đạn gài!

Cuối cùng ta đến sát mé lộ.

Chao ôi! Trái tim càng rung rinh như sắp rớt ra ngoài, lồng ngực.

(Còn nữa)

VII ● 120 ● **Truyện dài của HỒNG-DƯƠNG**

Bây giờ mới quay ra nói với tôi :

— Chúng tôi sẽ làm việc ngay bây giờ. Tôi xin nói sơ qua để cô Mỹ biết vài chi tiết Đại đội tôi được coi như đại đội tiền sát. Tôi sẽ mở mũi dùi tiến thẳng về phía quận Ba Động và sẽ phải vào tới quận trước khi khi tới tối. Có hai trở ngại chính phải khắc phục, thứ nhất là ở đại liên của chúng đặt tại một mô đất cao, án ngữ ngay đầu lối tiến tới bờ sông đường đi lại là dọc đạo và hai bên là rừng dừa nước như cô đã thấy. Trở ngại thứ hai là cây cầu duy nhất đã bị chúng giật sập Nhưng cái quan trọng vẫn là việc khóa họng ở đại liên. Tôi đã có cách, tuy hơi gay nhưng không thể chọn cách nào khác. Riêng cô, tôi xin cô vui lòng luôn luôn đi cạnh tôi, để tôi có thể bảo vệ an ninh cho cô. Hơn nữa, quanh đây đầy những mìn bẫy và bàn chông, sợ xảy ra... hỏng.

Ngay khi đó, người lính đeo máy truyền tin đưa ống nói cho Trung úy Y. và ông lập tức ra lệnh cho các tiểu đội tiến quân.

Tôi nghe giọng ông bây giờ khác hẳn với lúc ông nói với tôi ngắn gọn, và đầy sự quyết liệt.

Chúng tôi cũng lên đường ngay. Cùng đi với ông trung úy Y và tôi có một tiểu đội chia làm hai, nửa đi phía trước, nửa đi phía sau. Những người lính này đi cách nhau từng quãng năm mươi thước.

Con đường đất chúng tôi đi lần này tương đối rộng hơn con đường lúc nãy ; Có thể đi hàng hai và cách nhau lối hơn một sải tay, nhưng hai bên bờ um tùm hơn, dừa nước cao vượt đầu người.

Một lần nữa, Trung úy Y nhắc nhở tôi nên đi sát cạnh ông ở bên trái còn người lính mang máy truyền tin đi phía bên phải. Mọi người đều im lặng bước đi.

Tôi nhìn về phía trước và thỉnh thoảng nhìn về phía sau. Tôi thiếu những người lính lăm lăm khẩu súng trong tay, nhưng dáng vẻ của họ thật là bình thản. Như là đi chơi.

Nét mặt họ không hằm hè, không dáng đằng sát khí. Họ thung dung. Nhìn họ.. tự dưng tôi thấy lòng mình xúc động. Tôi thầm hỏi phải chăng những thanh niên này đang thực sự cảm thấy thanh thản, tâm hồn họ có bình yên như dáng vẻ của họ không.

Tôi bỗng muốn biết họ đang nghĩ gì. Họ có mơ ước gì trong mỗi bước đi không?

Có lẽ không, đầu óc, họ trống rỗng vì kẻ thù trước mặt, khẩu súng trên tay. Hoặc họ đang mơ ước rất nhiều, đủ mọi thứ. Cũng có thể họ chỉ mong có một điều nào đó thôi. Một sự yên bình cho quê hương.

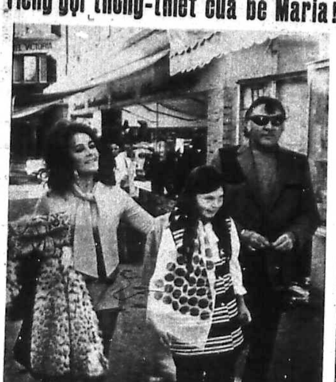
Mãi nghĩ vơ vẩn, tôi quên mất quảng đường đi qua. Ông Trung úy Y vừa ra lệnh cho tất cả dừng lại. Tất cả ngồi xuống — ngồi xổm, chỗ này là bắt đầu vào một khúc rẽ của con đường đất. Cây cối um tùm hơn Ông trung úy Y xem đồng hồ tay, rồi dùng máy truyền tin ra lệnh cho hai tiểu đội kia «bắt tay vào việc».

(CÒN NỮA)

ĐIỆN ẢNH và sinh hoạt NGHỆ-THUẬT

Làm sao hàn gắn được Taylor và Burton ?

Tiếng gọi thống-thiết của bé Maria !



Liz Taylor, bé Maria và Richard Burton ngày còn chung sống trong tình thương ấm cúng...

BỨC điện tín đã gây xúc động vì nội dung vô cùng đơn giản và bi thảm của nó. Bức điện viết : «Ba ơi, hãy trở lại. Tất cả chúng con đang cần ba—Maria».

Bức điện tín gởi cho Richard Burton đang làm việc ở Luân đôn và Maria là đứa con gái nuôi của Richard và Elizabeth Taylor. Maria rất thương nhớ người cha mà em kính mến,người cha đã ra đi không có hy vọng trở lại sau vụ ly dị với Liz.

Bị mất mát tình thương của Cha mẹ nuôi đã coi mình như con đẻ, Maria hiện đang bị khủng hoảng tinh thần sau vụ gãy đổ của cặp Burton-Taylor. Maria đang được điều trị tại một Trung Tâm Y khoa Hoa kỳ ở La mã và tình trạng tinh thần của em đang khiến các bác sĩ lo ngại. Năm nay 13 tuổi. Maria cần tìnhthương,rất nhiều tình thương Sự khủng hoảng tinh thần của em là do tình cảnh gia đình gây ra. Liz Taylor là một người mẹ tốt, nhưng Maria cũng cần đến sự săn sóc của «Bố Burton». Em đau khổ vì tình thương hơn là vì vật chất, do đó bệnh trạng của em càng thêm nghiêm trọng.

Lời kêu gọi thất vọng của đứa con nuôi liệu có thể đưa đếnsự táchợp giữa 2 vợ chồng mà nay mỗi người đã có những liên hệ tình cảm mới?Không có người đàn ông nào cứng đầu như Richard Burton. một giống dân Gallois chính hiệu mà lòng tự kiêu bị tổn thương nặng nề sau vụ ly dị.

Có hy vọng nào để thấy 2 mái đầu «điên rồ» đó nghiêng xuống trên giường bịnh của 1 đứa con ? Lời van nài thống thiết của Maria có sẽ được đôi bên nghe thấy ? Dù sao thì trong thâm tâm Liz và Richard vẫn còn giữ lại chút tình thương cho nhau. Họ là 2 kịch sĩ thiên phú cho nên ai biết đâu ???

Vẫn còn thương

Mới đây, Richard Burton nhìn nhận rằng chàng rất yêu thương Elizabeth Taylor và ngược lại Liz cũng yêu chàng tha thiết...

Nhưng, cuộc ly dị vào hồi tháng 6 vừa qua. đã chôn vùi thật sự cuộc tình lãng mạn, từng tốn bao nhiêu giấy mực, giữa hai người, vì những bất đồng không thể.. hòa giải.

Burton đã thốt lên rằng «Thật là một điều bất hạnh, vì chúng tôi luôn luôn có những tư tưởng mâu thuẫn nhau. Mặc dù chúng tôi rất yêu nhau, nhưng tôi và Liz vẫn không thể sống chung với nhau đến «răng long. tóc bạc» được.

Nam tài tử Burton đã tâm sự như trên trong buổi ăn trưa tại một tửu quán ở Luân Đôn mới đây.

Burton thú nhận : «Tôi rất yêu nàng và tôi yêu nàng thật ... sâu đậm. Và nàng cũng yêu ... tôi nữa. Tôi rất mến phục Liz vì Liz là một người đàn bà rất đẹp và ...rất dễ thương. Tôi hoàn toàn tin là Liz sẽ kết hôn với một người nào đó. Có lẽ là người bạn trai vẫn thường đi với nàng»

Burton cho biết tiếp rằng «Dĩ nhiên, hiện nay tôi vẫn rất lo lắng cho Liz. Nếu nàng ốm đau hay có gì xảy ra, tôi sẽ có mặt bên cạnh Liz ngay. Chúng tôi đã «trao đổi» con cái để chúng sống với mỗi người một thời gian. để luôn luôn chứng có đầy đủ tình thương của cả 2 người và luôn luôn nhắc lại mối tình đẹp và thơ mộng cũ của 2 người». Burton nói tiếp : «Liz thật là một người đàn bà dễ thương».

PHỐ

Một sự lựa chọn

BÀI nói chuyện tối 1.10-74 trên hệ thống truyền hình của Tổng Thống VNCH Nguyễn-văn-Thiệu đã được đồng bào toàn quốc và cả dư luận thế giới nóng lòng chờ đợi hơn bao giờ hết.

Riêng về phần Việt Nam, có thể chia số thính giả ra làm 2 phía : đồng bào, chiến sĩ cán bộ, và những người đang chủ trương các phong trào tranh đấu.

Dĩ nhiên phía những người đang chủ trương các phong trào tranh đấu sẽ nghe bài nói chuyện của Tổng Thống N.V. Thiệu bằng một nhận thức riêng của mình, với những định kiến có sẵn. Còn phía đồng bào, chiến sĩ và cán bộ thì sau khi đã nghe qua lập luận của các phong trào tranh đấu, đang cần được soi sáng bằng những lời trình bày trung-thực của nhà lãnh đạo về hiện tình đất nước.

Chính vì thế mà mặc dầu bài nói chuyện của vị Nguyên thủ Quốc gia dài 1 giờ 57 phút nhưng chắc chắn là thính giả của cả hai phía đều không bỏ sót một chữ.

Nhưng dù có muốn phân tách bài nói chuyện của nhà lãnh đạo theo «kiểu» nào đi nữa, tất cả mọi người cũng phải đồng ý với nhau là bài nói chuyện đó đòi hỏi toàn dân toàn quân phải có một sự lựa chọn : hoặc là để **nước mất** *vào tay Cộng-sản nếu cứ để bị Cộng Sản ru ngủ bằng chiêu bài hòa bình, hoặc là phải* **GIỮ NƯỚC** *để còn được sống trong tự do dân chủ.*

Người dân, chiến sĩ và cán bộ tất nhiên có một cái nhìn tha thiết với hiện tình đất nước, bởi sự-nghiệp quốc-gia ngày nay có dính líu đến mồ hôi nước mắt và xương máu của họ. Đã ngăn chận được âm mưu thôn tính miền Nam của Cộng-sản, đã buộc Cộng-Sản phải ký kết Hiệp-định Ngưng bắn Ba-lê (và biết rõ những kế hoạch lợi dụng Hiệp định Ba-lê của phía Cộng-sản) thì không thể nào phút chốc lại nhắm mắt «hiến dâng cơ hội cho Cộng-sản thôn tính miền Nam» như nhà lãnh đạo đã lên tiếng cảnh giác mọi người trong bài nói chuyện tối 1-10-74.

Giữa những đòi hỏi tuy cũng cần thiết để cải tạo xã hội miền Nam, và sự cấp thiết để bảo vệ sự sống còn của miền Nam tự do, người dân miền Nam phải biết ý thức cái gì cần làm trước cái gì có thể làm sau. Bởi ai cũng thấy trong đời sống khó-khăn hiện nay, gây ra những cảnh xáo trộn chỉ làm khổ thêm cho đất nước và nhân dân trong khi cần có một sự siết chặt hàng ngũ quốc-gia để cùng nhau bình tĩnh và ôn hòa tìm những phương cách hữu-hiệu thực-hiện dần dần những cải tiến phù hợp với hiện trạng đất nước.

kinh tế XÃ HỘI

Phụ trách : ANH LOAN

Những vấn đề thiết thực trong đời sống hàng ngày của chúng ta

CÔNG TÁC TĂNG GIA SẢN XUẤT CỦA SƯ ĐOÀN 5 BB

● TIỀN MẶT CHI RA CÓ 4 TRIỆU, CUỐI NĂM THU VÀO 16 TRIỆU ● MỘT MẪU BẮP THU ĐƯỢC 4 TẤN BẮP TƯƠI ● TỔNG CỤC CHIẾN TRANH CHÍNH TRỊ YỂM TRỢ 1.200.000 ĐỒNG

Kinh nghiệm sản xuất của Sư đoàn 5 Bộ Binh là một kinh nghiệm vô giá, một khích lệ lớn lao cho toàn thể chiến sĩ VNCH. Nếu nói theo kinh nghiệm bình thường của các nhà chuyên nghiệp trồng tỉa : mới bắt tay vào việc, phải sẵn sàng hy sinh 2 mùa đầu không có lời vì những khó khăn ban đầu, vì tiền vốn bỏ ra nặng, vì thiếu kinh nghiệm... nhưng SĐ5-BB đã vượt được khó khăn này.

Khởi công vào mùa khô, khoảng tháng 1-74, SĐ đã thận trọng bước từ từ những thật chắc chắn : chỉ trồng thử một mẫu bắp thôi, thêm vào đó SĐ trồng các loại hoa màu phụ trên những khoảng đất nhỏ hẹp để vừa có chút ít thực phẩm tươi vừa thí nghiệm trong bước khởi đầu.

Tháng 5 đến, nhìn lại những thửa vườn màu xanh đang lên, mầu bắp vươn nhanh như thổi, thừa thắng xông lên, cùng với mùa mưa đang về, SĐ. quyết tung ra giai đoạn 2 của công tác trồng tỉa từ 1-5 đến cuối tháng 11-74.

Kinh nghiệm từ giai đoạn 1 đã có, mùa mưa đã về và hơn hết tháitinh thần anh em trong SĐ lên cao, với ý chí quyết tâm tăng gia sản xuất để chỉ trong một thời gian ngắn tới đây, khẩu phần thực phẩm tươi của anh em sẽ được gia tăng, SĐ có thêm căn bản vững vàng để chiến đấu.

SĐ đề ra kế hoạch mỗi Trung đoàn trồng 12 mẫu, Thiết đoàn 1 kỵ binh 3 mẫu, các Tiểu đoàn biệt lập 3 mẫu, Đại đội biệt lập 3 mẫu và đặc biệt căn cứ quân sự Lai Khê 20 mẫu vì SĐ cho thành lập tại căn cứ này một Tiểu Đoàn sản xuất. Cộng chung các đơn vị thuộc SĐ 5 sẽ canh tác 86 mẫu trong năm 1974 này.

Bắp kỹ nghệ : tài năng 5

86 mẫu trước đó là đất hoang,cỏ dại, mà chỉ trong vòng chưa đầy một năm trời, từ khi kế hoạch tăng gia sản xuất được ban ra, nay đang trở thành những cánh đồng xanh tươi mát. SĐ trồng gì ở đó ? loại thực phẩm nào đây?

Kỹ sư có, chuyên viên có, SĐ mời cả các chuyên viên Canh nông Việt Nam và ngoại quốc tới tận nơi nhìn tận mắt các thế đất, khả năng sẵn có của SĐ để chọn loại thực phẩm thích hợp. Sau đó SĐ quyết định chọn «bắp» làm thực phẩm chính trồng trong năm nay : 46 mẫu trồng bắp, 22 mẫu trồng đậu phọng, bầu, bí, rau cỏ...

Tính tới 20 tháng 10 này, 46 mẫu bắp của SĐ 5 sẽ thu được tới 11 triệu chín trăm sáu chục ngàn đồng. Một số thu quá lớn, vượt hẳn sự ước lượng và kỳ vọng của mọi người vào lúc công tác mới bắt đầu.

Đây là giống bắp của THDQ mang tên «Đại Nam 5» nhưng sau khi trồng thấy bắp lên nhanh quá các anh em binh sĩ trong Sư đoàn thích gọi bằng tên mới : «Tài Năng 5» Tài Năng 5, tên nghe vừa dễ thương, dễ nhớ vừa được chút tình cảm, chút ngợi khen năng xuất của loại bắp kỹ nghệ này.

Tính trung bình, mỗi mẫu đất (10.000 thước vuông) thu được 4 tấn bắp tươi. một năng xuất không phải dễ gì đạt đến trong những bước khởi đầu.

Các hoa màu khác

Nhưng thu hoạch của SĐ.5 không phải chỉ có bắp kỹ nghệ Tài Năng 5 mà còn các hoa màu khác như khoai mì, đậu phọng, mía, rau tươi...Hiện nay SĐ đã canh tác được tới 22 mẫu loại này, số còn lại đang được dần dần khai khẩn từ giờ tới cuối năm

Tình chung, nếu không có những thay đổi bất ngờ như thiên tai, sâu rầy phá hoại, cuối năm nay SĐ 5 sẽ thu được chừng 2 triệu rưỡi tiền khoai mì, 1 triệu tám đậu phọng, 5 triệu tiền mía, 11 triệu 960 ngàn tiền bắp... Tất cả ước chừng 20 triệu tiền thu vào, trong khi SĐ chỉ phải bỏ ra khoảng 4 triệu bạc mặt.

Phương tiện canh tác

Bước khởi đầu, SĐ mua một chảo cày dùng xe quân đội cày. Nha Nông Cơ Bộ Canh Nông cho Sư đoàn mượn 1 máy cày trong mùa mưa vừa qua. Trung Hoa Dân Quốc tặng SĐ một số cuốc, bình xịt thuốc rầy và một tấn bắp giống Đại Nam 5. Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị yểm trợ 1 triệu 200 ngàn đồng để mua phân bón, ngoài ra, một số đơn vị trong Sư đoàn còn thành lập tổ hợp canh tác gồm các quân nhân trong đơn vị góp vốn đầu tư. Riêng Tiểu đoàn 5 Công Binh đã góp chung được số vốn 1 triệu 144 ngàn đồng.

Nhưng nếu chỉ trông cậy vào số tiền bỏ ra thì SĐ.5 cũng không lời được nhiều như thế, mà thực ra, SĐ đã tận dụng khai thác khả năng có sẵn của mình : quân nhân không bận công tác hành quân hay những người không còn đủ khả năng chiến đấu.

Trung bình, mỗi mẫu bắp, SĐ xử dụng hai quân nhân chuyên trách canh tác. Ngoài ra, tùy theo nhu cầu giai đoạn canh tác đòi hỏi như các giai đoạn làm luống, gieo hạt giống, bón phân, xịt thuốc rầy, SĐ có thể tăng cường trong thời gian ngắn hạn thêm một số quân nhân để hoàn thành công tác sản xuất.

Việc tăng hay giảm nhân viên phụ trách canh tác này tùy thuộc Ủy Ban Quản Trị tăng gia sản xuất đơn vị với nhiệm vụ đôn đốc, kiểm soát hướng dẫn thi hành công tác và xử dụng lợi tức thu được đúng theo mục tiêu kế hoạch.

MỘT LẦN TRONG ĐỜI

(TIẾP THEO TRANG 2)

riêng cho các xe Ngoại giao đoàn đến dự Hội nghị.

Ma đòi ăn ké

Về sau, chúng tôi thăm dò và được biết mấy chú Mặt Trận Giải Phóng đến Hội Trường để đưa một thư khiếu nại của cái gọi là Bộ Ngoại Giao Chính Phủ Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam cho Chủ Tịch Hội Nghị.

Một điểm đáng chú ý : Bọn Cộng Sắc Bắc Việt lại mới đổi tên cái công cụ của chúng ở miền Nam : không còn hai chữ «Lâm Thời» nữa. Cả hai chữ «CáchMạng» cũng đã bị thủ tiêu rồi. Bây giờ là:

— Chính Phủ Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam (1)

— The Republic of South Vietnam (1)

— La République du Sud Vietnam (1)

Ối thôi, vẽ người thì khó, chứ vẽ ma thì ai không vẽ được- vì muốn vẽ ra sao thì vẽ, có điều... càng vẽ càng không giống ai !

Vả lại, Tào Tháo có cạo râu cởi bào, tháo mũ, cũng vẫn là Tào Tháo, và cũng vẫn bị Mã Siêu rượt chạy có cờ. Mặt Trận Giải Phóng có thay tên đổi họ, có lập lờ đánh lận con đen, thì cũng vẫn hiện nguyên hình là một bóng ma.

Tại diễn đàn hội nghị, ngay cả các đại biểu CS cũng chỉ đề cập đến bóng ma này bằng những danh xưng bọn lốn : NLF viết tắt của các chữ National Liberation Front) hoặc rừng lắm thì cũng vẫn là PRG (Provisional Revolutionary Government Chính phủ Cách Mạng LâmThời). Và điều đáng kể hơn hết, là cái bóng ma bị gạt ra khỏi Hội nghị của loài người. Ở hội nghị này người ta bàn chuyện Dân Số, một chuyện mà một chính phủ muốn thảo luận đứng đắn thì phải có dân sống ở trong quốc gia mình. Chứ một cái bóng mà không đất, không dân, mà chỗ nào có người ta hội họp cũng nhào vô xin «ủng hộ ti», thì cái đó kêu bằng... tiểu thuyết của Bồ Tùng Linh ! Thêthảm nhứt là chỉ đến Hội Trường để đưa cái thư thôi, xe bọn Mặt Trận Giải Phóng cũng bị đuổi đi chỗ khác đậu, còn người thì bị xét thẻ Đại biểu, không có, phải đứng ngoài cửa, nhờ một anh đại diện Algérie đưa vào.

Sau đó, bức thư có nội dung nằn nì, gián lầy rằng «sao không mời tôi» cũng được Chủ Tịch Hội Nghị (đương kim Ngoại trưởng Lỗ Ma Ni, George Macovescu)nhận và cho phổ biến tới các Đại biểu.

Than ôi! Lợi bất cập hại. Ông George Macovescu, vì muốn nâng đỡ đàn em tí ti, đã lãnh ngay đòn «gậy ông đập lưng ông» : Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa xin phổ biến tập tài liệu nhan đề «Cái tự xưng là Chính phủ Cách Mạng Lâm Thời không phải là một chính phủ ở miềnNam ViệtNam» (nguyên văn tiếng Anh là :

(CÒN NỮA)

(1) Một xe hiệu Lô sản xuất, với dàn máy Fiat của Ý.

GIA ĐÌNH Tiền Tuyến

LINH-TRANG phụ-trách ★ Thư về H.T. số 4 — SAIGON

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

NHƯ MỘT HUYỀN THOẠI

● Nguyên-Nguyên Thụy-Liên

(Viết tặng TIỂU y Lê-Quốc-Khánh—KBC 7461)

(TIẾP THEO)

Em bật cười :

— Chuyện như một huyền thoại. Giữa em và anh Hoạt mãi mãi sẽ không có cái gì hết.

Có tiếng xe dừng lại ngay cửa Khoa đang ngồi bên em, vụt chạy ra. Thấy Hoạt, chị Nga cười và lên tiếng :

— A ! Hoạt. Vào đây.

Hoạt nhìn em cười tạng tở :

— Em tới chơi từ bao giờ ?

— Đã lâu.

Chị Nga đưa tay chỉ cái ghế:

— Hoạt ngồi chơi. Chị đi lấy nước.

Chị Nga bỏ đi. Em cầm lấy tập bài ca «Hát cho tương lai thống nhất» lật lật từng trang:

— Anh Sang bảo hôm ngày Quốc Hận thấy em đi dự đêm văn nghệ «Hát cho tương lai thống nhất» do các anh Sinh Viên tổ chức. Phải thế không ?

Em nhẹ gật đầu :

— Em nhận được thiệp mời của Đinh quang Anh Thái. Đêm văn nghệ thật hay.

— Anh Sang bảo Trần tử Thiêng đơn ca hai bài Hòa Bình ơi Việt Nam ơi và và bài Kinh Khổ hay quá chừng. Em lại gật :

— Vâng em cũng thấy thế

— Anh không đi được tiếc thật.

Hoạt nói sang chuyện khác :

— Em đã xem thư ?

Em gật gật :

— Vâng. Em muốn giữa chúng mình có một chân tình thân mến khác. Một tình cảm của người anh và một người em gái đúng nghĩa.

— Toại Quyền ! Tha thứ cho anh vì anh không giữ tròn lời hẹn ước ban đầu. Anh đã yêu mến em như một người tình. Anh mong em chấp nhập để chúng mình bước từng bước một đến một thứ tình cảm thiêng liêng ràng buộc và gắn bó.

Em lắc đầu :

— Em không làm vừa lòng anh được vì bên em còn nhiều chuyện chưa giải quyết.

— Chuyện chưa giải quyết là chuyện gì ? anh biết được không ?

Em lắc đầu:

— Anh chỉ nên hiểu như thế.Em không thể tường thuật lại.

Hoạt buồn bã đứng lên. Em chia Hoạt người đàn ông mà em không thể nào sống chung hoặc yêu một người mà tâm hồn nghĩ đến một người khác. Sự ngoại tình trong tâm hồn mới là điều quan trọng mà không thể nào tạo hạnh phúc lâu bền được.

Hoạt nói giọng buồn hẳn đi

— Phải công nhận rằng em quá tàn nhẫn với anh. Tàn nhẫn vô cùng vô tận.

Hai năm quen nhau thời gian không dài với một đời người. Em có tàn nhẫn đi cũng chưa nên nỗi nào bởi em tự thấy mình không có tội. Em từ chối tình yêu Hoạt trao bởi lòh cảm em đang hướng về một phương hướng khác, dù hiện tại người ấy đã đi thật xa xa lắc xa lơ nhưng em vẫn ghi nhớ cả một đời người với tình yêu chân thật.

Một tiếng động nhỏ vang lên làm em giật mình. Chị Nga bước ra đặt những tách trà trên bàn rồi ngồi xuống bên em hỏi nhỏ :

— Hoạt đâu rồi ?

Hoạt đã bỏ đi từ bao giờ em không nhìn thấy Hoạt đã bỏ đi cũng như một khoảng thời gian trước người ấy đã ra đi sau khi em và người đã giải quyết xong chuyện tình cảm. Cuộc tình người và em như chuyện huyền thoại. Em biết tình viễn không còn bên nhau trừ những kỷ niệm khắc ghi đời đời trong lòng hai đứa.

NGUYÊN NGUYÊN THỤY LIÊN. Tđ Đinh Bình Yên Gia Định.

[illegible]

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIỀU TÍM sưu tầm

● *Người ta nếm được hạnh phúc của ái tình trong những đau khổ của nó gây ra, hơn là những sung sướng của nó đem lại cho ta.*

DULOS

● *Khi người ta yêu, thì nếu không gây được tất cả hạnh phúc cho người yêu, người ta sẽ gây ra tất cả tai họa cho người yêu.*

LA BRUYÈRE

Trường Hàm Thụ Văn Học

263 Lý Thái Tổ Saigon 10

HÀM THỤ ĐẠI HỌC : Hướng dẫn sinh viên ghi danh lãnh bài thi cử-- HÀM THỤ TRUNG HỌC : Khai giảng các lớp 12 ABC (Tú Tài 75).

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 4)

1— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM:

Ngày 11-10-1974 lúc 9 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch, số 18 đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON 10

2— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:

— Cung cấp nguyên liệu kim khí chế tạo bộ giá đại liên 50 cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng 6.730.250đ00.(ĐLS số 182-MD -MƯ-3 ngày 30-7-74).

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

429

Saigon, ngày 27 tháng 9 1974
CỤC MÃI DỊCH

Cáo Thị Đấu Thầu

(Lần thứ 2)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :

Ngày 5-10-1974 lúc 9giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU .

— Cung cấp thực phẩm tươi :

— Lô 2 (thịt gà, thịt vịt) kỳ đệ nhị LCN-74 cho TTHL Quang Trung, trị giá ước lượng 26.151.200đ thuộc ĐLS số 138 MD-MƯ-4 ngày 29-5-74,

— Lô 3 (Rau cải, gia vị, đồ hộp) kỳ đệ nhị LCN-74 cho TTHL QG-Vạn Kiếp, trị giá ước lượng 14.482036đ thuộc ĐLS số 153-MD-MƯ-4 ngày 10-6-74.

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

428

Saigon, ngày 27 Th 9-1974
CỤC MÃI DỊCH

CÁO THỊ

Tái đấu thầu công khai khẩn hạn

I— MỤC TIÊU MỞ THẦU :

— Khai thác Câu Lạc Bộ của Quân Lao Saigon thuộc niên khóa 1974

— Điều lệ sách số 7421/QLSG/HCYT/CLB ngày 26-9-1973, duyệt y dưới số 1019, ngày 12-10-1973 của Bộ Tổng Tham Mưu, Tổng Cục Tiếp Vận.

— Bưu Điệp số 33.686-TTM-TCTV-TCI ngày 21-9-74 của Bộ TTM-TCTV.

II— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

— Ngày 07-10-1974, hồi 10 giờ 00

— Nơi đấu thầu : Quân Lao Saigon (Trại Tiểu Đoàn 21 Pháo binh của An Nhơn Gò Vấp)-

— Các nhà thầu tham dự phải đích thân mang bì thơ đựng đơn thầu và tờ khai gia đình đến Quân Lao Saigon trước 9 giờ.

III— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:

Trong những ngày giờ làm việc tại .

— Cục Mãi Dịch số 18, đường Trần quốc Toản Saigon.

— Sở Hành chánh Tài Chánh số 6 (Trại Nguyễn trường Tộ) Gòvấp.

— Quân Lao Saigon (địa chỉ trên).

KBC 4200, ngày 26-9-74
Thiếu Tá LƯU ĐỨC TỐ
Quản Đốc Quân Lao Saigon

Trừ sạch Gầu !

Dùng thuốc BELLA

Mới phát minh (BETA)

Kết quả mỹ mãn

Có bán tại các nhà thuốc Tây

CHÓNG MẶT

— Say sóng, ói mửa

Dùng thuốc

ANAUTINE

Có bán tại các nhà thuốc Tây.(Beta)
45-BYT-QCDP- 2-5.74

THUỐC DÁN NHẬT BẢN

SALPAS

(Hiệu Lạc Đà)

Trị đau nhức, Phong thấp. Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt.

Có bán tại các nhà thuốcTây

BEL ! BEL ! BEL !

— Phấn Trắng BEL dễ dùng
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY

Bán tại các nhà thuốc Tây.

Phong thấp

— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— XƯNG KHỚP XƯƠNG

Uống BETADOL viên

Có bán tại các nhà thuốc Tây
3713-BYT-ĐPĐC

Bố Cáo

Ngày 16-10-1974 đúng 09 giờ 00 sáng, tại Ty Thuế vụ Đalat, số 3 đường Chu Văn An Đalat sẽ bán đấu giá công khai :

— 246 bình điện 6 volts (nhiều loại)
— 119 bình điện 12 volts (nhiều loại)

CƯỚC-CHÚ : Phải trả tiền mặt—Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội.

XEM : Hỏi Ty Thuế vụ Đalat.

Trưởng-Ty Thuế-Vụ Đalat

Cáo thị đấu thầu (Lần Hai)

1— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :

Ngày 12-10-1974 lúc 0900 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

2— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Cung cấp vật liệu phao nổi cho BTL- Hải Quân, trị giá ước lượng 8.710.000đ00 thuộc ĐLS số 205--MD-MƯ-3 ngày 30-8-74 bản tu chính số 1 ngày 25-9-74.

3— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Trong những ngày giờ làm việc tại:

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 Đại lộ Trần Quốc Toản—SAIGON 10.

430

Saigon, ngày 28-9-1974
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu (Lần 3)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM:

Ngày 11-10-1974 lúc 9 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch. số 18, đại lộ Trần quốc Toản Saigon-10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

— Cung cấp sắt tròn và dây sắt buộc cho Cục Quân Nhu thuộc Tu chính số 1 ngày 2-9-74 của ĐLS số 066 và 067-MD-MƯ-2 ngày 2-3-74, trị giá ước lượng 4.612.000đ00 và 16.740.000đ00,

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Trong những ngày giờ làm việc tại: Cục Mãi Dịch (Phòng MƯ 2), số 18 Đại lộ Trần Quốc Toản Saigon 10.

432

SAIGON, ngày 30-9-1974
CỤC MÃI DỊCH

Văn phòng Luật sư
PHAN-TỰ-TRỌNG
142, Lê-Lai Saigon — ĐT. 99772

Bố Cáo Thất Tung

Chiếu án tiêu thẩm ngày 17-9-74 vụ số 5196/ND-74, Tòa Sơ Thẩm Saigon tuyên phán : «Truyền điều tra tại Tòa Sở tại về việc Ông NGUYỄN-VĂN-ĐỰC sanh ngày 1-8-1936 tại Bình-Khánh Gia Định dự đoán mất tích vào cuối năm 1965 tại Saigon trong lúc đi trình diện nhập ngũ...

Nay Công bố án này để xin lên án thất tung theo luật.

Thay mặt cho nguyên đơn
TRẦN-THỊ-KIM-THANH
(vợ NGUYỄN-VĂN-ĐỰC)
Luật sư PHAN-TỰ-TRỌNG

LIÊN LẠC ĐẠI HỌC

Các bạn quân nhân, công tư chức không có phương tiện đến trường, muốn có văn bằng Tú Tài ABC hay Cử Nhân Văn Khoa, Luật Khoa, xin liên lạc với Trung Tâm :

NAM-VIỆT

57 Đại lộ Nguyễn-Huệ, Saigon 1
ĐT : 91.134
(ĐỊA CHỈ CŨ : trước ngày 15-8-74
Số 66 B. Công-Lý, Saigon 1
ĐT : 91.134

● ĐẠI HỌC :
— Bảo đảm gửi bài vở đầy đủ, nhanh chóng.
— Tận tình hướng dẫn học tập
— Hoàn tất thủ tục ghi danh thi cử trọn năm

● TRUNG HỌC : Niên khóa 1974—1975.

Lớp 12 ABC : bài học trắc nghiệm hoàn toàn đổi mới theo chương trình cập nhật hóa.

Biếng ăn, mất ngủ

Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.

Bán tại nhà thuốc Tây
09-BYT-QCDP-6-1-73

Có thai...

ỤA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG

CÓ HUYẾT DƯ, hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

T.P.H. 498/3 Võ di Nguy Phú Nhuận.

KN BYT số 534 20-11-63

Sang độc

Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

URAZOL (Beta)

Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục.

Huyết trắng, nước tiểu đục

Có bán tại các nhà thuốc Tây
2071-BYT-ĐPĐC

PHONG NGỨA

Ghẻ chóc lở lói, gãi tới đâu, ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống :

Giải phong sát độc hoàn
ÔNG TIÊN

Trên 30 năm danh tiếng bởi các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Chợlớn — NBYT số 15-2-1813.

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoại gân đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

La Vạn Linh

2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon. 60 067 6-8-12 KN.

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an dùng :

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 —
537 Đồng Khánh. Chợlớn.

DẦU CÙ LÀ

hiệu CON SÓC

MÙI THƠM DỊU MÁT

TRỊ : Cảm mạo, nhức đầu chóng mặt, nhiễm sương, nhiễm gió, đau bụng. Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sình bụng xây xẩm mặt mày. (2 loại hộp: thiếc màu đỏ và hũ chai màu xanh.) Nhà thuốc ĐẠI LINH 535 Đồng Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi. (KN số : 164 Ng : 24-7-73).

1 TIẾP THEO TRANG 1

Bảo, sáng 1-10 đã được Bác sĩ Phan Quang Đán, Phó Thủ Tướng kiêm Tổng Trưởng Xã Hội và Đặc trách Khẩn hoang Lập ấp trao gắn Xã Hội Bội Tinh đệ Nhất hạng, trong một buổi lễ đơn giản tại Phòng hội của văn phòng Phó Thủ Tướng đặc trách Khẩn hoang Lập ấp.

SAIGON, 1-10.- Một phái đoàn Thượng Nghị viện dưới sự hướng dẫn của Nghị sĩ Trần văn Lâm, Chủ tịch Thượng Nghị viện và Nghị Sĩ Nguyễn Đức Trang Chủ Tịch Ủy ban Y Tế Thượng Nghị viện sáng 1-10 đã mở một cuộc thăm viếng một số cơ sở Y Tế tại Đô Thành.

SAIGON 1-10 : Nhân dịp lễ kỷ niệm Huý Nhật Đức Trần Hưng Đạo Thánh Tổ Hải Quân, Nhạc Đoàn Hải Quân sẽ trình diễn 02 buổi hòa nhạc giúp vui công chúng tại công trường Đống Đa (trước Tòa Đô Chánh) vào ngày 05-10-1974 và công trường Bạch Đằng (Bến Bạch Đằng) vào ngày 6-10-74 trong khoảng thời gian từ 1700H đến 1830H mỗi ngày. BTL-HQ trân trọng kính mời đồng bào đến tham dự 2 buổi hòa nhạc nói trên.

2 TIẾP THEO TRANG 1

điều được tăng lương 30o/o. Đây là lần tăng lương thứ nhì tại Đại Hàn trong năm nay. Hồi tháng 2 vừa qua, công chức Đại Hàn đã được tăng lương 10o/o.

VỌNG CÁC 30-9 (AP)— Thứ Trưởng Quốc Phòng Mỹ William Clements Jr. trong ngày thứ ba mở các cuộc hội đàm với các viên chức quân sự Thái Lan và Mỹ tại Vọng Các. Ông đã hội đàm đầu tiên với bộ trưởng quốc phòng Thái Lan tướng Kruen Suthanind.

HOA TH ĐỐN 1-10 (Reuter)- Tòa Bạch Cung tối 30.9 cho biết TT Hoa kỳ Gerald Ford đồng ý đích thân ra điều trần trước một tiểu ban của quốc hội về các quyết định gây nhiều tranh chấp nhằm ân xá cho cựu Tổng thống Nixon, và những quyết định trao các cuộn băng liên hệ tới vụ nghe lén Watergate cho ông Nixon.

3 TIẾP THEO TRANG 1

sẽ do xí nghiệp cung cấp và đài thọ.

Ứng viên có thể đến TyLaoĐộng Biên Hòa (Ban Tìm việc) để được cấp giấy giới thiệu miễn phí hoặc đến thẳng nhà máy ở Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa để xin mẫu đơn.

Ứng viên nhớ đem theo chứng chỉ tốt nghiệp các lớp huấn nghệ hay chứng chỉ làm việc (nếu có) và 2 tấm hình (4 phân x 6 phân) để kèm theo đơn xin việc.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc trực tiếp với nhà Máy của Hãng ở Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa hay gọi điện thoại số VHF Biên Hòa 68 hay 69 vào những ngày giờ làm việc.

SAIGON 1-10.— Viện Đại Học Cửu Long cho hay kỳ thi tuyển nhập học đợt II sẽ được mở vào hồi 8 giờ sáng ngày 10-10-74 tại trụ sở Viện số 1 Bis đường Hoàng Diệu (Phú Nhuận) (góc đường Cách Mạng và Trương quốc Dung).

Theo thông cáo của Viện Đại Học Cửu Long, sinh viên nộp đơn và bổ túc hồ sơ tại văn phòng Viện theo địa chỉ trên tới hết 12 giờ ngày 9-10-74.

Mọi chi tiết, liên lạc với văn phòng Viện số 1 Bis đường Hoàng Diệu (Phú Nhuận) điện thoại số 41029.

4 TIẾP THEO TRANG 1

— Bộ đội Bắc Việt đã vi phạm hiệp định, xâm nhập bất hợp pháp 200.000 binh sĩ vào miền Nam Việt Nam, kể từ ngày ký kết Hiệp định Ba Lê 27-1-1973 cho tới nay.

— Kể từ tháng 1-1973, phía cộng sản đã vi phạm ngưng bắn hơn 60,000 vụ, và gần đây đã gia tăng các cuộc tấn công võ trang ở miền Nam Việt Nam, gây nhiều sự chết chóc và đau thương cho nhân dân miền Nam.

— Phía Cộng sản đã nhất định từ chối không chịu hợp tác với Ủy ban Quốc Tế Kiểm Soát và Giám Sát. Chúng đã pháo kích vào các trụ sở và bắn hạ các phi cơ của tổ chức quốc tế này. Chúng không chịu đóng góp phần vào ngân sách của Ủy Ban Quốc Tế Kiểm Soát và Giám Sát, để có làm tê liệt và tan rã mọi cơ cấu kiểm soát hòa bình.

—Phía CS đã đơn phương ngưng tham dự các cuộc hội đàm giữa hai bên miền Nam VN nhằm tái lập hoà bình và hòa giải.

Như vậy chỉ có một bên đáng bị chê trách vì không thi hành Hiệp định Ba Lê : đó hiển nhiên là phía Cộng sản. Trong khi ấy, Chính phủ VNCH quyết tâm thực thi mọi điều khoản của Hiệp định này.

Những sự tuyên bố xuyên tạc không giúp gì cho sự nghiệp Hòa bình ở Việt Nam, Chỉ có thái độ vô tư mới giúp cho mục tiêu này.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Trong buổi lễ sáng nay, các chiến sĩ anh dũng của ta tại Mangbuk và Pleime cũng được trao gắn cấp bậc tân thăng và huy chương.

7 TIẾP THEO TRANG 1

bố trong tuần qua. Nghị sỹ Jackson đòi giới hạn chi tiêu của Mỹ về dầu lửa ở mức 25 tỷ đô la tức là mức độ của 1974. Và dầu lửa sản xuất ở Mỹ phải hạ xuống từ 7 tới 8 đô la một thùng để giảm bớt sự ăn lời quá đáng của các công ty dầu lửa. Làm như vậy các nước sản xuất dầu nếu có muốn bán cho Mỹ thì cũng phải bán với giá hạ.

Tại Caracas, Thủ đô xứ Venezuela, chính phủ xứ này loan báo rằng họ quyết định tăng thuế đánh vào các công ty lên thêm 3,5 phần trăm các quan sát viên ngoại trên đây là các dấu hiệu sơ khởi của một cuộc chiến tranh về kinh tế.

8 TIẾP THEO TRANG 1

rằng quân thiện chiến nhất của Cộng Hoà Khmer đã được gởi tới tăng cường cho mặt trận Kompong Chhnang. Quân phòng vệ đã được tăng lên giúp đỡ.

Trong khi đó tin tức quân sự lại cho biết là cộng quân cũng đang được tăng viện. Chính Tướng Fernandez cũng đề cao cảnh giác dân chúng Kompong Chhnang rằng Cộng quân có thể sẽ tấn công ồ ạt vào thành phố Kompong Chhnang hiện có độ 70.000 dân với 20.000 dân tỵ nạn.

9 TIẾP THEO TRANG 1

tịch thu 3 vũ khí trong 1 trận giao tranh do Cộng quân chủ động trong vùng 6cs ĐN quận lỵ Tuy An.Phía ta vô sự.

KIÊN GIANG: Sáng 1-10, 1 đơn vị ĐPQ đã hạ 4 Cộng quân và tịch thu 3 vũ khí trong 1 trận giao tranh do Cộng quân chủ động trong vùng 12cs ĐB Hòn Sóc, Phía ta vô sự.

PNV.QS : Tướng Thuần không hề nói..

Ngoài ra PNV-QS sáng 2-10cũng đã đề cập đến một bài báo của một nhật báo loan tải cho rằng Trung tướng Phạm quốc Thuần Tư lệnh Quân Khu 3 đã có những ngôn ngữ chụp mũ các phong trào tranh đấu. PNV-QS cho biết trong buổi lễ mãn khóa cán bộ Địa phương Chiến tranh Chính trị hôm 28-9 vừa qua Trung Tướng Phạm Quốc Thuần không hề đề cập đến danh xưng của một phong trào nào mà chỉ chỉ thị các điều cần thiết cho một người cán bộ Chiến tranh Chính trị.

Cần tuyển

Viện bào chế Âu Dược cần 3 Sĩ Quan cấp bậc từ Trung Úy trở lên, đã được giải ngũ không vì lý do kỷ luật.

Xin liên lạc 187 đại lộ Cách Mạng Giađịnh trong giờ làm việc.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

6 TIẾP THEO TRANG 1

xâm lăng của Cộng sản vẫn y nguyên, mà trái lại,Cộng sản còn thung dung xâm nhập từ ngày ký hiệp định cho tới bây giờ, và thêm 150,000 lính viễn chinh nữa vào Nam, đồng thời xâm nhập thêm hàng ngàn xe tăng, hàng ngàn đại pháo tối tân mới mẻ. Do đó, nói về anh em Quân đội, Tổng Thống kêu gọi đồng bào hãy hiểu dùm anh em Quân đội. Ngày nay, Quân đội chúng ta phải chiến đấu đơn độc, không có nửa triệu Quân đội đồng minh bên cạnh không có Không quân Đồng minh oanh tạc ở ngoài Bắc, cũng không có không quân Đồng minh oanh tạc ở trong Nam. Rồi những khủng hoảng Kinh tế khó khăn của chúng ta với những ngân sách eo hẹp, với viện trợ không được dồi dào, rồi đời sống kinh tế quốc tế khó khăn cũng ảnh hưởng đến Việt Nam, trong khi Quân đội chúng ta phải chiến đấu đơn độc, nghèo nàn thì phản ứng của Hoa kỳ đối với sự xâm nhập của Cộng sản vào miền Nam và sự vi phạm ngưng bắn trầm trọng đã không có, vì hiện tình nội bộ của họ. Tuy nhiên, Tổng Thống đã khẳng định, nhân dân miền Nam này đã chiến đấu trong mấy chục năm nay, đã đổ xương máu không biết bao nhiêu rồi, thì chắc chắn, nhân dân miền Nam sẽ chấp nhận chiến đấu cho tới giọt máu cuối cùng, cho tới viên đạn cuối cùng, cho tới hột gạo cuối cùng, rồi lúc đó mới chịu cho Cộng sản thôn tính.

Vấn đề thực thi hòa bình

Trước nay vấn đề thực thi hòa bình, Tổng Thống nhắc lại rằng, nói về thiện chí hòa bình và thực thi hòa bình thì từ năm 1968 đến năm1973, Cộng sản ngồi vào bàn hội nghị trong bốn năm trời, nhưng không khi nào CS chịu thương thuyết nghiêm chỉnh. Trong 4 năm trời ngồi vào bàn hội nghị, CS chỉ nhằm một mục đích là tránh oanh tạc miền Bắc, chuẩn bị cho cuộc tổng tấn công chúng ta năm 1972. Nhưng khi chúng đánh chúng ta năm 1972 không được, CS mới giở cái trò lưu manh đưa ra bản văn hiệp định ngày 26-10-72 mà chính Tổng Thống đã phản đối trong 3 tháng, sau đó CS cũng bị bắt buộc phải ký hiệp định Balê ngày 27-1-73

Sau khi ký Hiệp định Balê ngày 27-1-73CSđã không thi hành nghiêm chỉnh Hiệp định này mà toan đòi những điểm chính yếu của bản văn Hiệp định ngày 26-10-72 của chúng đưa ra có thể làm cho miền Nam này mất, đó là :

1) Khi nói đến Việt Nam thì CS âm chỉ VN từ Hànội cho tới Saigon là VN thống nhất của Cộng Sản.

2) Buộc chúng ta phải chấp nhận một chính phủ Liên hiệp ba thành phần, chính phủ liên hiệp thật sự từ trên Trung ương xuống cho đến xã ấp.

3) Lật đổ chế độ hợp hiến, hợp pháp của chúng ta, và coi như là bộ đội BV đương nhiên có cái quyền ở lại miền Nam này.

Mục tiêu của CS hiện nay là giành dân, lấn đất, cho nên từ 2 năm nay, mặc dầu chúng ta có thiện chí hòa bình, chúng ta đã đề nghị với CS năm lần phương thức thi hành hiệp định BL với 5 lịch trình rõ ràng, đi từ điểm một cho tới điểm chót, nhưng CS không khi nào chấp thuận vì chúng hoàn toàn thiếu thiện chí.

CS lúc nào cũng đòi lập Hội Đồng hòa giải hòa hợp để tuyên truyền, để về ngồi tại các Thủ đô này, đòi 12 quyền tự do để lũng đoạn xã hội miền Nam này mà không khi nào nói đến chuyện ngày nào tổng tuyển cử và ngày nào chịu rút quân Bắc Việt về Bắc? Cho nên CS vẫn cứ tiếp tục xử dụng võ lực đánh chúng ta, thêm vào đó, sách lược của CS là lòng người, lòng cán bộ vào tổ chức của chúng ta để phá hoại và ly gián hầu thực hiện các âm mưu của chúng cho nên muốn hòa giải trước hết phải thực thi hiệp định BL.

Vấn đề tham nhũng và tự do, dân chủ

Khi đề cập đến vấn đề chống tham nhũng, Tổng Thống cho biết rằng chính trong các thông điệp mấy năm trước, Tổng Thống đã đặt vấn đề đó với đồng bào, ngay trong ngày Quân lực 19-6-74Tổng thống cũngđã nói với toàn dân rằng, phải chấm dứt vấn đề đó. Từ trước tới nay TT đã trừng trị tham nhũng một cách rất nặng nề. Đặc biệt trong 6 tháng qua, Tổng Thống đã đặt nặng vấn đề bài trừ tham nhũng. Đã có 151 Tỉnh, Quận Trưởng, 870 viên chức xã ấp, 518 công cán, 1116 thuộc ngành Cảnh sát và 550 sĩ quan từ cấp Tướng đến cấp Úy bị truy tố về tội tham nhũng.

Hiện nay, Tổng thống cũng đã chỉ thị cho Chính phủ, cho Thủ Tướng, cho Đại tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân lực VNCH phải dứt điểm tham nhũng trong vòng 3 tháng.

Còn về tự do dân chủ, trong đó có tự do báo chí và sinh hoạt đảng phái, Tổng Thống nói rằng: Chúng ta có hiến pháp, có luật pháp, Mọi quyền tự do dân chủ được tôn trọng trong phạm vi hiến pháp và luật pháp. Thật sự, Cộng sản muốn phá hoại chế độ ta. CS xử dụng cái phương tiện hữu hiệu nhất là báo chí, do đó báo chí không nên vô tình để bị CS lợi dụng.TT nhấn mạnh rằng sẽ sửa đổi qui chế báo chí và chính đảng phù hợp với hiện tình đất nước.

Những điểm đặc biệt nhất

Sau cùng, Tổng Thống khẳng định rằng : Chính phủ dù có nghèo mấy cũng không bỏ đồng bào chết đói, Chính phủ dù gặp khó khăn cũng sẽ tạo thêm công ăn việc làm cho đồng bào. Tổng Thống sẽ cho lập thêm trên các Tỉnh nhiều quán cơm xã hội để giải quyết vấn đề gạo mắc, cơm mắc.

Chính Phủ làm được gì sẽ làm tới mức tối đa.

Tổng thống nhấn mạnh :Trong gia đình Tổng Thống, nếu anh ruột của Tổng Thống mà là Cộng sản, Tổng Thống cũng trị. Nếu bà con, cô bác, vợ con Tổng Thống mà tham nhũng, hay vi phạm luật pháp, Tổng Thống vẫn để cho luật pháp trừng trị.

Nói về uy tín của Tổng Thống— vị nguyên thủ Quốc gia — bị xuyên tạc, vu khống. Tổng Thống đã từng hy sinh phục vụ cho Đất nước, Dân tộc, không quản ngại cả đến sinh mạng, nên Tổng Thống biết là đồng bào không thể tin ở những tên ngoại quốc— là CS là tay sai CS, thực dân, là những tay giang hồ, phiêu lưu, nghỉ chuyện phong thần, ăn tiền để viết tiểu thuyết theo suy đoán, theo giá biểu mà CS trả cho để phục vụ cho một ý đồ chính trị lưu manh, để nói xấu một người lãnh đạo của dân tộc mình?

Tổng Thống để cho đồng bào phán đoán. Cả hành động của những người trong nước đã nắm lấy cái cơ hội xuyên tạc, bôi nhọ của những tên mại bản ngoại quốc để nói xấu Tổng Thống. Tổng thống xác nhận lên nói truyện với đồng bào không phải để ĐỐI CHẤT với những kẻ đó. Tổng Thống xin đồng bào cứ tin ông.

Tuy nhiên, Tổng Thống cũng nhấn mạnh rằng:

Nhưng nếu toàn dân, toàn quân hết tín nhiệm nơi Tổng Thống, nghe theo cái luận điệu tuyên truyền xuyên tạc của CS, của Thực dân phá hoại, của ngụy hòa phá hoại, của tay sai CS nằm vùng, của những người trong hàng ngũ chúng ta — nếu như đồng bào nghe những người đó, tiếp tục nghe những người đó, nếu như toàn quân, toàn dân hết tín nhiệm Tổng Thống thì TT yêu cầu đồng bào và anh chị em cho TỔNG THỐNG BIẾT.

(Xin độc giả đón coi phụ trương đặc biệt của TT trong số báo ra ngày 4-10-74 nguyên văn bài nói chuyện của Tổng Thống VNCH)

173 người tìm tự do tại Quảng Ngãi

● Quảng Ngãi : Triển lãm thành quả Chương Trình Thiếu Nhi tăng gia sản xuất.

* ANH HỒ ghi

178 người tìm tự do tại Quảng Ngãi

QUẢNG NGÃI.— Từ đầu năm 1974 đến nay, tại Quảng Ngãi, đã có 173 cán binh cộng sản tìm tự do. Các dương sự mang về trình nạp 13 súng cá nhân, rất nhiều đạn dược và tài liệu quan trọng.

Tỉnh Quảng Ngãi hiện đang phát động chiến dịch Tìm về Tổ Ấm từ 17-8-74, nhằm kêu gọi những người lầm đường trở về với chính nghĩa Quốc gia.

Quảng Ngãi : Triển lãm thành quả chương trình Thiếu Nhi tăng gia sản xuất

QUẢNG NGÃI.— Vào dịp Tết Trung Thu năm nay, tỉnhQuảng Ngãi đã tổ chức triển lãm thành quả của chương trình Thiếu nhi Tăng gia sản xuất tại hý viện Mỹ Văn.

Cuộc triển lãm với bốn gian hàng : gian hàng Thiếu nhi 4T, gian hàng Thiếu nhi Nông thôn, gian hàng Thiếu nhi Học đường và gian hàng Thiếu nhi Xã hội Từ thiện.

Chương trình Tết Trung Thu tại Quảng Ngãi được tổ chức đều khắp từ tỉnh lỵ đến xã ấp trong cao trào Thiếu nhi Tăng gia sản xuất, vui trẻ, lành mạnh và tự lực tự cường.

Riêng tại quận Bình Sơn, tỉnh từ ngày 29-4-74 đến nay,cao trào Thiếu Nhi tăng gia sản xuất đã đạt được kết quả như sau, tổ chức 17 xã Thiếu nhi Tăng gia sản xuất với 17 địa điểm thực hiện và các đơn vị thiếu nhi đã trồng 69 cây chuối, 45 cây du đủ 300 thước vuông trồng rau muống, 80 thước vuông trồng cây ăn trái 500 thước vuông trồng rau lang, chăn nuôi 450 con gà, 178 con vịt, 22 địa điểm chăn nuôi, 1 thí điểm nuôi gà.

Ba đơn vị Thiếu nhi Bình Nghĩa, Bình Phương và Bình Văn được giải xuất sắc trong 17 đơn vị nói trên.

10 TIẾP THEO TRANG 1

hình an ninh trong vùng của kế hoạch của Hoa Kỳ nhằm thiết lập 1 căn cứ hải quân tại Diego Garcia.Nhưng phát ngôn viên của ông Subarto cho biết là, lập trường của Indonesia vẫn không thay đổi, Phát ngôn viên nói như sau: «Chúng tôi không muốn thấy vùng đại dương chung quanh chúng tôi trở thành một đấu trườngcho các đại cường tranh giành ưu thế giữa nhau».

Ông Clements, viếng thăm Djakarta trong một ngày cũng đã thảo luận về việc Hoa kỳ bán phi cơ quân sự cho Indonesia.

Nhận Định

(Tiếp theo trang 1)

Cộng sản là vừa muốn xác nhận trong đó có một số tổ chức hợp đường lối của Cộng sản vừa muốn phủ nhận chế độ tự do dân chủ của VNCN bằng cách tung hỏa mù là «có CIA nhúng tay vào» nên các phong trào đấu tranh không bị đàn áp.

Dù Cộng sản nói ngược hay nói xuôi thì sự thật cũng vẫn là : bất cứ mọi cuộc đấu tranh nào ở các thành thị miền Nam tự do cũng đều có lợi cho Cộng sản. Cộng sản chỉ chờ đợi có chừng đó để «3 mặt giáp công» (đẩy mạnh chiến tranh trên 3 mặt trận : Chính trị, Quân sự, Ngoại giao) như Võ Đông Giang đã thú nhận.

Cho nên, những người quốc gia đích thực nếu muốn cải tạo xã hội và tranh thủ hòa bình cần phải suy nghĩ kỹ trước những lời thú nhận của Võ Đông Giang trong cuộc họp báo ngày thứ bảy 28-9-74 hầu tránh đi ngược lại công lao xương máu Chiến sĩ và Nhân dân đã hy sinh bao nhiêu năm qua để chận đứng âm mưu áp đặt một chính quyền độc tài Cộng sản trên đầu dân chúng miền Nam VN.

Và những lời tâm huyết mà Vị Nguyên thủ Quốc gia đã nhắc nhở đồng bào cùng anh chị em Chiến sĩ và Công chức, Cán bộ, Cảnh sát toàn quốc qua cuộc nói chuyện trên màn ảnh truyền hình tối 1-10-74 hẳn đã cho mọi người thấy rằng : hiểm họa Cộng sản không phải là một «bóng ma để đem ra hù ai» mà đó chính là Tử Thần đích thực của tất cả mọi người chúng ta, những người quốc gia không muốn mất tự do dân chủ.

TIỀN TUYẾN

HÃNG PHÂN HÓA HỌC HẬU-GIANG
242-242A, Trần-Hưng-Đạo — Saigon

Bố Cáo điều chỉnh danh sách khách hàng mua phân URÉA

Hủy bỏ Hóa Đơn 559 ngày 20-9-74	NGHỆ SĨ	439, Lý Tịnh Saigon 6		10T.00
" 560	NGHỆ SĨ		—nt—	10. 00
" 561	NGHỆ SĨ		—nt—	10. 00
Thu hồi trở về kho Hãng Phân Hóa Học Hậu Giang				30T.00

Thông Báo Phân Bón Tồn Kho

(Thi hành Thông cáo 16-BTMKN/Thg.C ngày 16-02-74, số 74, 75 và 81-BTMKN/PTNT/KS/Tg.C

ĐẠI HIỆP XI MĂNG CÔNG TY (DAHIXIMANCO)
158.A (lầu 1) Lê quang Liêm, Saigon.5, trân trọng thông báo :
— Số lượng tồn kho phân bón URÉA 46o/o tính đến 27.9-74 : 522T500

s/s American Oriole.

Danh Sách Khách Hàng Mua Phân UREA 46o/o từ 14.9.74 đến 27.09.74

KHÁCH HÀNG VÀ ĐỊA CHỈ			SỐ LƯỢNG
— Trương Hữu Tưởng	1/4 ấp 1 xã Tân Tạo	Gia Định	10 M/Tons
— Huỳnh văn Đức	Ấp chợ Phước Lợi	Long An	7. 500
— Phó Ngọc Yến	23 Lý thường Kiệt	Biên Hòa	6. M/Tons
— Trần Ngọc Hạnh	Xã Phó cơ Điều Quận Kiên Thành	Kiên Giang	25 M/Tons
— Vương Thị Điều	22 P2 Bến Bạch Đằng	Gò Công	3. M/Tons
— Lê Thị Mạnh	12/3 xã Thạnh Trị	Gò Công	3. M/Tons
— Bùi Văn Hai	Xã Đồng Sơn, Hòa Đồng	Gò Công	14 M/Tons
— Dương Thị Gọn	Xã An Đức, Ba Tri	Kiến Hòa	2. M/Tons
— Liêu Như Hoa	Đường Bình Định, xã Mỹ Thuận	Vĩnh Long	7. M/Tons

THÔNG BÁO PHÂN BÓN TỒN KHO

(Thi hành Thông cáo số 16-BTMKN/Thg.C ngày 16-2-74, số 74, số 75 và 81/BTMKN/PTNT/KS/Thg.C)

THÀNH-PHƯƠNG CÔNG TY, trụ sở 45 Tôn Thất Đạm Saigon, 1, trân trọng thông báo : Số lượng tồn kho tính đến 27-09-74.

— AMERICAN ORIOLE	URÉA	140 TẤN 500		160.000đ/1 Tấn (cả Thuế TGCT)
— ELIZABETH ROTH	UREA	509 T		—•—
— RAPAEL SEMMES V. 797	20 20.15)			
— RAPHAEL SEMMES V. 798	20.20 15)	34 T		
— FAIRLAND V. 491	20.20.15	50 T	800	148.923/1 Tấn (chưa Thuế TGGT)
— FAIRLAND V. 492	20.20 15	25 T	400	—"—
— RAPHAEL SEMMES V. 801	20.20.15	39 T	620	—•—

Danh sách khách hàng mua phân bón trong tuần từ 23-9 đến 27.9.74

— NGUYỄN VĂN THUẬN	32/5 ấp Chợ, Long Phú, Bến Lức	Long An	15 Tấn/UREA
— HỨA LẬP	Xã Phước Thành	Tây Ninh	7 — UREA
— TÔ CÔNG MẠO	330,A Nguyễn đình Chiểu	Long An	15 — UREA
— BÙI VĂN CẦM	42 Đường Liên Tỉnh 50 Cần Giuộc	Long An	7 — UREA
— NGUYỄN VĂN KIỀM	75 Lãnh Binh Thái, Trương Bình	Long An	7 — UREA
— TRỊNH ĐÌNH DINH	1/13 Mai văn Hiến, Cần Đước	Long An	7 — UREA
— VĂN QUANG	24 Hùng Vương, Trúc Giang	Kiến Hòa	7 Tấn 500
— HUỲNH THỊ PHẤN	31,B Hai Bà Trưng nối dài	Cần Thơ	14 — UREA
— NGÔ THỊ RẢY	B. 17/6 Trương Phu, Trương Hoa	Tây Ninh	3 — UREA
— NGUYỄN VĂN NĂM	22 Nguyễn Huệ	Gò Công	4 Tấn 500
— HÀ THỊ BÉ	146 Tổng Đốc Phương	Gò Công	1 Tấn 500
— ĐỖ MÙI	2/2 ấp 2 Bình Chánh	Gia Định	2 Tấn 500
— NGÔ VĂN HÔN	159 Thái Lập Thành	Bạc Liêu	6 Tấn 500
— ĐỖ THỊ MỸ	2 Trần Hưng Đạo	Châu Đốc	14 — UREA
— TÔ MINH NGUYỆT	4-4/6 Lê văn Duyệt, xã Thanh Phước	Tây Ninh	6 — UREA
— TRƯƠNG CẤP PHI	58 Hồ xuân Nghiệp	Tây Ninh	6 — UREA
— CAO THỊ DUYÊN	D. 14/10 Trương Huệ	Tây Ninh	6 — UREA
— DIỆP VĂN VŨ	9/5 ấp Trương Thiện, Trương Hoa	Tây Ninh	6 — UREA
— LÝ THỊ KIM BI	1/2 ấp Gia Long, khu 6 Vĩnh Lợi	Bạc Liêu	14 — UREA
— LÂM XIA	39 ấp Vĩnh Hòa, Vĩnh Châu	Bạc Liêu	7 — UREA
— TRƯƠNG XUÂN	46/3 ấp Vĩnh Hòa, Vĩnh Châu	Bạc Liêu	7 — UREA
— LƯU KHÁNH	Xã Hỏa Lựu, Vị Thanh	Chương Thiện	6 — UREA
— TRẦN THỊ THƯƠNG	B.1/2 Bến Đình Thành Đức	Tây Ninh	6 — UREA
— CÀNG PHONG	70 Nguyễn Thái Học	Bình Dương	30 — UREA
— LÊ SANH NAM	37/2 Quang Trung, Hóc Môn	Gia Định	2 Tấn 500
— KHA THỊ THỜI	5/1 Quang Trung, Hóc Môn	Gia Định	2 Tấn 500
— BÙI VĂN HAI	Xã Đồng Sơn	Gò Công	14 — UREA
— NGUYỄN THỊ NĂM	A.404 Hoàng Diệu, TN Phú Thủ Đức	Gia Định	30 — UREA
— VÕ THỊ NHỎ	10/1 ấp Suối Cụt Phước Hiệp	Hậu Nghĩa	5 — UREA
— LÊ SANH NAM	37/2 Quang Trung Hóc Môn	Gia Định	7 — 20.20.1
— TRẦN THỊ PHƯƠNG	17 Đường Mê Sông	Vĩnh Long	7 — 20.20.1
— SAM SY	11 Phan thanh Giản, Xuân Lộc	Long Khánh	7 — 20.20.1

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHA TRANG BỊ
Số : 6430/CĐV/TB/KƯ
Thủ-Đức, ngày 28 tháng 9 năm 1974

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

CÔNG TÁC : Chỉnh trang nhà máy Nhiệt điện Trà Nóc Cần Thơ (đợt 1).

THỜI GIAN THỰC HIỆN : 04 tháng

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 21.000.000đ00

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 350.000đ.

TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 1/30 giá thuận thầu.

NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Nạp đơn dự thầu tại Phòng Họp 72 Hai Bà Trưng SG Công Ty Điện Lực Việt Nam từ 08 giờ đến 09giờ00 ngày 18-10-1974.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Mở thầu vào 08 giờ 00 sáng ngày 18-10-74 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU :

1.— Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực VN, Sở Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện Nhà Máy Biến Điện Saigon)

2.— Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon (Sở Hành Chánh Tổng Quát).

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ Công-Chánh và Giao-Thông
Saigon Thủy-Cục

Cáo thị đấu thầu công khai

I— CÔNG TÁC : Công tác thay ống mục và tăng cường ống nước tại các đường : Trương Công Định, Gia Long, Lê Thánh Tôn, Nguyễn Phi, Phạm Hồng Thái và Bùi Chu.

II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Hai Triệu Bốn Trăm Bốn Mươi Hai Ngàn Năm Trăm Ba Mươi Đồng. (2.442.530đ00)

III.— TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Bốn Mươi Mốt Ngàn Đồng (41,000đ00)

IV.— THỂ THỨC DỰ THẦU : Nhà thầu phải nạp bì đơn thuận thầu cùng các giấy tờ hành chánh trước giờ mở thầu.

V— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon 3, ngày 17-10-1974 hồi 9 giờ.

VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Phòng Mãi Ước Saigon Thủy Cục, số 86 Nguyễn Thông Saigon 3 (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN HỮU TUẤN

TIN VUI

Được tin mừng đến ngày 6-10-1974, mẹ sẽ làm lễ thành hôn cho em :

NGUYỄN HOÀNG THƠ

đẹp duyên cùng cô :

PHẠM THỊ HỒNG

Thứ Nữ của Ông Bà Phạm Bặc ở Quảng Nam.

Xin thành thật chia vui cùng hai em và cầu chúc hai em trăm năm hạnh phúc.

Anh Chị
Đại Tá và Bà NGUYỄN ĐÌNH TUYẾN

Công Ty Điện-Lực Việt Nam
Nha Tiếp Vận
Số 7980/CĐV/TV/NT

Cáo thị đấu thầu

ĐỀ MỤC : V-v cung cấp 6.000 Pole clevis 3-16 «x3» Steel hot dip galvanized.

THAM CHIẾU : ĐKSR số 2832-CĐV-TGĐ-TV ngày 25-9-74.

I—TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG.—Chín triệu đồng chẵn (9,000.000đ00)

II— KÝ QUỸ TẠM.— Hai Trăm Hai Mươi Lăm Ngàn Đồng chẵn (225.000đ.)

III— KÝ QUỸ THIỆT THỌ.— Một phần hai mươi (1/20) trên trị giá thuận thầu.

IV— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Nha Tiếp Vận, Sở Nội Thương, Số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon.

V. NGÀY GIỜ VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU :
Lúc 9giờ30 ngày 18-10-74 tại phòng họp CĐV, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

VI.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI HỌP MỞ THẦU :
Hồi 9g30 ngày 18-10-74 tại phòng họp CĐV, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Cáo thị đấu thầu (lần thứ 2)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 4 tháng 10 năm 1974 lúc 09 giờ 00 tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp giấy ép cho Cục Công Binh, thuộc lô 1 của ĐLS số 202-MD-MƯ-1-CB ngày 27-8-74 trị giá ước lượng là 4.458.000đ, ký quỹ tạm thời là 178.320đ

3— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước I) số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.

SAIGON, ngày 24 Th 9 1974
CỤC MÃI DỊCH

422

Cáo Thị Bán Đấu Giá công khai

MỤC TIÊU; Bán 4 máy in Typo cũ

NGÀY GIỜ VÀ NƠI BỎ GIÁ MUA: ngày 15-10-74, 10 giờ tại Tòa Soạn Nhật Báo Tiền Tuyến số 2 bis đường Hồng Thập Tự Saigon 2.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Hằng ngày trong giờ làm việc tại Tòa Soạn Nhật Báo Tiền Tuyến số 2 bis đường Hồng Thập Tự Saigon 2 (trừ ngày Chủ Nhật).

NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

PHÂN ƯU

Đau đớn hay tin Bác gái

LÊ-THỊ-MUÔN

Thân mẫu của bạn ĐẶNG VĂN PHỦ vừa thất lộc tại Gò Công, hưởng thọ 65 tuổi.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến. Anh chị Phủ và cầu chúc hương hồn Bác sớm về cõi Phật.

— Ký giả HẢI BẰNG
— Dược sĩ Đại úy LÊ VĂN ĐẰNG
— Trung úy LƯƠNG BÌNH
— TRỨ, CHIẾN và các bạn thân

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
Số 72, Hai Bà Trưng Saigon

THÔNG-CÁO

LẦN THỨ 3

Gần đây, có vài trường hợp những phần tử bất hảo giả mạo danh nghĩa Công Ty Điện Lực Việt Nam đến nhà khách hàng sách nhiễu làm tiền, tháo gỡ đồng hồ điện phá niêm chì ở đồng hồ hoặc dở những thủ đoạn bất lương khác.

Công Ty Điện Lực Việt Nam trân trọng thông báo quý vị khách hàng: nhân viên Công Ty Điện Lực đã được lệnh, lúc đến nhà khách hàng phải:

— Mặc đồng phục xanh, có dấu hiệu CĐV ở vai.

— Mang thẻ hành sự trên ngực (thẻ này có dán hình, viết tên và số thẻ chữ lớn để khách hàng dễ đọc).

Ngoài nhân viên đọc công hồ điện hoặc thâu tiền, nhân viên có công tác khác (như kiểm soát đồng hồ điện, thay đổi đồng hồ điện, v.v...) phải xuất trình chứng minh thư hoặc sự vụ lệnh trước khi làm công tác, không cần đợi khách hàng hỏi đến. Xong công tác, nhân viên phải ghi giấy công tác để lại một bản cho khách hàng.

Công Ty Điện Lực Việt Nam kính xin quý vị khách hàng CƯƠNG QUYẾT TỪ CHỐI tiếp mọi nhân viên không theo đúng thể thức trên, nhứt là không mang thẻ hành sự trên ngực, và CƯƠNG QUYẾT KHÔNG CHO ĐỤNG ĐẾN ĐỒNG HỒ ĐIỆN nếu khôngxuất trình chứng minh thư hay sự vụ lệnh. Đồng thời kính xin quí vị báo ngay cho cơ quan Cảnh sát gần nhứt để nhờ can thiệp, và báo cho Công Ty Điện Lực Việt Nam (Phòng Khiếu Nại, số 12 đường Thi Sách, Điện thoại số 91,000 và 99.900) BIẾT TÊN TRÊN THẺ HÀNH SỰ để kịp thời áp dụng mọi biện pháp thích nghi.

Công Ty Điện Lực Việt Nam chân thành cảm tạ sự hợp tác của quý vị khách hàng và mong phục vụ quý vị hữu hiệu hơn.

Saigon, ngày 23 tháng 8 năm 1974
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
KHỐI DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG